



# KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI  
HETILAP



XXI. évfolyam (730) 48. szám – Magyarkanizsa, 2014. december 4. – Ára: 40,00 dinár

## IV. NEMZETKÖZI HURKA- ÉS KOLBÁSZTÖLTŐ FESZTIVÁL



Nyílt nemzetközi táncverseny



**Velünk kerek a világ**

**Ezer esztendő irodalmi és rajzpályázat**



**A XIX. Kárpát-medencei Honismereti Verseny**

**Készítsünk különleges mézeskalács házikókat!**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



24420 Magyarkanizsa, Főter 9  
Tel.: 024/873-055  
Kontakt: 063/7-814-470



www.keramikakanjiza.com



KISKERESKEDÉS  
A GYÁR TERÜLETÉN



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00  
Szombaton: 8.00 - 13.00  
tel: 024 874 449

# ÚJRA DIVAT A VEZETÉKES TELEFON!

- 1 TARTSD MEG A RÉGI TELEFONSZÁMOD
- 2 HOZD ÁT A HÁLÓZATUNKBA
- 3 TÖBB MINT 50%-KAL KEDVEZŐBB HAVIDÍJ
- 4 BESZÉLGESS INGYEN SZOMSZÉDAIDAL, CSALÁDODDAL, BARÁTAIDAL HÁLÓZATON BELÜL
- 5 TELEFONÁJ KÜLFÖLDRE OLCSÓBBAN



ST CABLE



## "PIKTURA"



MOLER - FARBAR  
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos  
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.  
Tel.: 063/8-663-087  
024/4877-347



zlatara ékszerész  
„PASTOR”



órák, ezüstékszerek  
nagy választékban  
24420 Kanjiza

Glavna 9/D  
Tel: 024/873-273



Könyvviteli és szoftver  
szolgáltatások  
Magyarkanizsa  
Fő utca 2/II.  
Tel. 024/873-314

# Unisoft

## ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

### FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,  
24427 Tóthfalu,  
Kossuth u. 4.  
tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:  
Deák Verona

Szerkesztőség:  
Logos-print Kft.  
Kossuth utca 4/a  
24427 Tóthfalu  
Folyószámla:  
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:  
Dr. Papp György

Felelős szerkesztő:  
Jenei Klementina

#### Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Gyetvai Szabina (műszaki szerkesztés), Bödő Sándor, Csápek József (egyházi hírek), János Károly, Koprivica Aranka, Losoncz Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikós Benedek, Pósa Károly, Tekei Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: [uku@stcable.rs](mailto:uku@stcable.rs)

#### LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA  
2014. DECEMBER 11-ÉN  
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság - Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. - 1. évf., 1 sz. (1994) - Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm. Dvonedeljno. ISSN 1451-4051 COBISS.SR-ID 62375186

# Eljött advent

„Most, hogy az ünnep közeledik, meglepetéssel észlelem, mintha még mindig várnék valamire. E napokban megesik, hogy elindulok az utcákon, megállok a kirakatok előtt, nézelődöm. Öngyújtó nem kell. Fényképezőgép, Victor Hugo összes művei bőrben, zsebkés, melynek gyöngyház tokjában ötféle penge van, továbbá dugóhúzó, körömtisztító és pipaszurkáló is, nem kell.... Néha azt hiszem, a szeretetre várok. Valószínűleg csillapíthatatlan ez az éhség: aki egyszer belekóstolt, holtáig ízlelni szeretné.”

(Márai Sándor: *Négy évszak – December*)

Mire ez az írás napvilágot lát, már mindenütt kigyúlt az első gyertya az adventi koszorún, hiszen november 30-a idén pontosan advent első vasárnapja volt, azaz négy hét van még hátra karácsonyig, amikor is ünneplőbe öltöztetett lélekkel indulunk az éjféltől szentmisére, hogy hálaimát rebejünk a Kisjézus jászlánál.

Az adventi időszakban minden jóérzésű, keresztény ember elcsendesedik egy kicsit, szakít időt az elmélkedésre, gyakrabban imádkozik, készül a megváltó eljövételére, annak megérkezését várja. Ezt a varázslatos hangulatot nemcsak a karácsonyi várakozás keresztény mitológiája alakította ki, hanem a téli sötétségben a melegre, a fényre, a megújuló életre vágyódás ősi izgalma is. Ehhez kapcsolódóan szokás azt mondani, hogy az adventi koszorú azért gyújtunk hétről hétre több gyertyát, hogy karácsonyra legyen világosság ott, ahol a Jézuskát várják. De valóban őt várjuk? Vagy csak meg akarunk felelni a hagyományoknak, a rokonainknak, vagy a világnak? Vajon kinek, minek akarunk megfelelni, amikor rohanva, kapkodva, mérgelődve szaladgálunk, csak hogy elmondhassuk, tökéletesen sikerült a díszítés, összhangban van a lakás minden zengése, piros és arany, avagy kék és ezüst színekben pompázik a nappali, a bejárati ajtón a kopogtató színe passzol az egész házéval, minden tökéletes. Közben a legfontosabbról megfeledkezünk. Arról, hogy a szeretetnek kéne megjelenie ebben a nagy készülődésben, hogy egy kicsit elfelejtkezzünk magunkról, egy picit háttérbe szorítsuk a saját önös érdekeinket és azt, hogy mindenáron bizonygassuk, mire is vagyunk képesek. Az advent fényében nem

azt kellene kutatnunk, hogy ki szeret minket, inkább azt volna érdemes észrevennünk, hogy vannak-e, akiket mi szerethetünk. Nem új és még újabb tárgyakra van most szükség, hanem az egyfajta megújulásra, újjászületésre való nyitottságra. Bármilyen egyszerű körülmények között élünk, mondhatni szegénységben, de azért vannak szavaink, tetteink, amelyekkel kifejezhetjük magunkat. Márai bevezető szövegében sem a tárgyakra van szükség, hanem az őszinte emberei szeretetre, mint ahogyan ő írja, aki egyszer belekóstol a szeretet ízébe,



holtáig kóstolgatni, ízlelgetni szeretné. Így vagyunk ezzel mi emberek, legalább is nagy részünk. Szeretet nélkül nem lehet élni, mert aki ezt az érzést meg nem élte, az csak félelme.

Legújabbban az a mód, hogy létezik az olyan ajándék, aminek az a neve „eltöltök veled egy napot.” Hívei azt állítják, a legdrágábbat, az idejüket adják oda annak,

akit érdemesnek tartanak rá. Hol van ebben az őszinteség, a szeretet?

Legyen ez az előttünk álló négy hét valóban olyan, amilyennek lennie kell! Csöndes – mindenféle hangoskodástól és vitáktól mentes, békés, szeretetteljes, áldásos.

Lágyuljon meg a szigorú szülő gyerekével szemben, legyen elfogadóbb a tanár, nézze el tanítványai apró hibáit és ballépéseit, forduljon magába a gyűlölködő, tisztázza kétségeit a gyanakvó, szálljon magába az áruló, csituljon el a szitkozódó és akkor talán emberibb lesz ez a világ, hisz vágyjuk a jót, a szépet, az igazat, a boldogabbat. Hogy csillapíthassuk azt az éhséget, amibe egyszer mindannyian belekóstoltunk már, kóstolgassuk, ízleljük a szeretetet, hisz anélkül sivár az életünk.

AK



# VISSZAPIILLANTÓ

## VISSZAPIILLANTÓ

2014. 11. 25. – 2014. 12. 01.

### HATÁRON INNEN

A Szeged–Szabadka vasútvonal felújítása az optimista forgatókönyv szerint 2015 végén, 2016 elején elkezdődhet – jelentette ki **Pásztor István**, a vajdasági képviselőház elnöke Szegeden.

Az **Aleksandar Vulin** vezette munkaügyi és szociálpolitikai minisztérium gyanús szervezeteknek is juttatott a szociális védelem szolgáltatásainak fejlesztésére szánt pályázati pénzeszközökből. A Blic napilap írása szerint 122 szervezet nyert a pályázaton, ezek fele, tehát 61 szervezet az idén jött létre, noha az egyik követelmény az volt, hogy tapasztalattal rendelkezzenek.

**Miloš Vučević** újvidéki polgármester elrendelte, hogy a Gradsko zelenilo kommunális közvállalat kezdje meg a **Parkok hulladéklerakók helyett** elnevezésű akciót, amelynek keretében fákat és dísznövényeket ültetnek a város azon pontjaira, amelyek korábban hulladéklerakóvá alakultak.

Januártól olcsóbb lesz a gyógyszer, és az A listán szereplők készítmények esetében a hozzájárulás nem lesz több 50 dinárnál – erősítette meg **Momčilo Babić**, a Köztársasági Egészségbiztosítási Alap igazgatója.

Vasárnap reggel megadta magát a rendőrségnek a 70 év körüli bácsföldvári **M. L.**, aki előző este azzal fenyegetőzött, hogy felrobbant egy bombát a családi házában – értesült a Vajdasági RTV. A nyugalmazott katonatiszt állítólag családi erőszak miatt folyamodott az erőszakos megnyilvánuláshoz.

Egy fiatal nő élettelen testét dobták ki hétfőn 18 óra körül egy robogó autóból Újvidéken, a Zombori sugárúton. A szemtanúk állítása szerint először lövések hallatszottak, majd a következő pillanatban azt vették észre, hogy a Limántól a Futaki piac felé tartó útszakasz jobb sávjában ott hever a szerencsétlen nő. Azonnal értesítették a mentőket, akik néhány perc alatt a helyszínre érkeztek, de minden igyekezetük ellenére sem tudtak már segíteni a – nem hivatalos értesülések szerint – 28 éves nőn, akinek testén sérülések voltak, feltehetően erőszakos cselekmény következményeként, tudósít a Blic.

Az áram 2015 közepéig nem drágul meg, gazdasági árát pedig fokozatosan éri el, közölte **Aleksandar Antić** energiaügyi miniszter.

### HATÁRON TÚL

Egy afgán asszony legkevesebb huszonöt tálibbal végzett, miután szeme láttára megölték a fiát – jelentette hétfőn a Khaama Press afgán hírügynökség. A jelentés szerint az eset az ország nyugati részén fekvő Faráh tartományban történt. Az asszony fia rendőr volt, és szeme láttára ölték meg egy ellenőrzőpontnál. Az anya ezután a lányával és megölt fia feleségével összegyűjtötte az ellenőrző ponton lévő fegyvereket, és harcba bocsátkozott a támadókkal.

A török rendőrség hét embert állított elő informatív beszélgetés céljából a Crvena zvezda szerb kosárlabda klub egy szurkolójának Isztambulban történt meggyilkolása kapcsán – közölte szerb hivatali kollégájával **Mevlüt Cavusoglu** török külügyminiszter.

A horvát parlament szerdán határozatot fogadott el, amelyben felszólította az ENSZ Biztonsági Tanácsát (BT), hogy ítélje el a háborús bűnökkel vádolt **Vojislav Šešelj** ideiglenes szabadlábra helyezését, és követelte a szerb ultranacionalista politikus visszaküldését hágai börtönébe, hogy ott várja meg az ítéletet.

Az Európai Parlament csütörtökön elfogadta a határozatot, amellyel felszólítja a hágai törvényszéket, hogy az új körülmények miatt vizsgálja felül Vojislav Šešelj vádlott, radikális politikus szabadlábra helyezésére vonatkozó döntését. Az EP elítélte a szélsőséges szerb pártvezető háborúra uszító gyűlöletbeszédét, s azt a szándékát, hogy Szerbiát letérítse az európai útról.

Szerdán Isztambulban letartóztatták azt a személyt, aki a gyanú szerint a múlt héten meggyilkolta a Crvena zvezda kosárlabdacsapat egyik szurkolóját – tudósít a török média.

A hágai Nemzetközi Törvényszék (ICTY) ügyészsége indítványozta, hogy a bírói tanács rendelje vissza Hágába Vojislav Šešelj vádlottat, aki ideiglenesen Szerbiában tartózkodik, miután a tanács döntése nyomán „humanitárius okokból” szabadlábra helyezték. Az ügyészség beadványában megállapítja, Šešelj viselkedésével „aláásta” a szabadlábra helyezésre vonatkozó, „humanitárius okokból” született döntés lényegét.

Felmentéssel zárult szombaton **Hoszni Mubarak** volt egyiptomi elnök pere, amelyben a 2011-es forradalom alatt történt emberölésekkel kapcsolatos felelősségét vizsgálták. Legkevesebb két, emberi jogi források szerint három ember meghalt és tucatnyian megsérültek a Mubarak volt elnök ellen hozott felmentő ítélet után kezdődött összecsapásokban Kairó központjában.

Hivatalba lépett hétfőn **Donald Tusk**, az Európai Tanács második elnöke, akit augusztus végi csúcstalálkozójukon választottak meg az Európai Unió állam- illetve kormányfőit tömörítő uniós intézmény élére a tagállamok vezetői. A korábbi lengyel kormányfő a belga **Herman Van Rompuyt** váltotta az intézmény élén.

*Összeállította: Bödő Sándor*

## Ülésezett a községi képviselő testület

# Nem növekszik a vagyonadó

A 2015-ös vagyonadó meghatározásához a képviselő testületnek el kellett fogadnia a településeken belüli, fejlettségi szintjük alapján meghatározott övezeteket, ami meg is történt. Jóváhagytak egy horgosi beadványt is, ami több utca egy kategóriával alacsonyabb övezetbe való besorolására vonatkozott.



A meghozott rendeletek alapján a jövő évi vagyonadókulcs csak alig tér el az ideitől – nyilatkozta az ülés utáni sajtótájékoztatón **Domonkos Tibor**, a pénzügyi, költségvetési és helyi adóigazgatási főosztály vezetője.

– Jövőre egy pozitív hatású vagyonadó rendelet lesz érvényben a jogi személyek felé, ahol a 0,4 százalékos évi vagyonadó 0,3-ra csökken, arra a szintre, amennyi tavaly is volt. A fizikai személyek esetében a harmadik övezetben lakók földadó-kulcsa módosult. Eddig a földek kataszteri hovatartozása szerint, a jövőben a föld minősége alapján adóznak majd tulajdonosaik.

A képviselő testületi ülésen elfogadásra került a községi költségvetés kilencchi megvalósulása is. A jelentés szerint a költségvetés 2014 januárja és szeptembere között jóval az optimális szint alatt valósult meg, hisz az utolsó módosítás előtti 950 millióból mindössze 509 millió dinár folyt be.

A katolikus kistemető megszüntetése már évtizedek óta napirenden szerepel, de a nem tisztázott tulajdonjogi viszonyok miatt, csak most kerülhetett rá sor, amikor kiderült, hogy a terület községi tulajdonban van. A kistemetőbe 1983-ban temették az utolsó elhunytat, karbantartása azonban külön gondot jelent az önkormányzatnak. Hivatalos megszüntetésével lehetőség nyílik a terület rendeltetésének átminősítésére. Erről ugyan még döntés nem született, de a legvalószínűbb, hogy a nem egész két hektáros területet parkosítják, a kereszt körül pedig emlékhelyet alakítanak ki azoknak a sírhegyeknek a keresztjeivel, amelyeket még gondolnak a hozzátartozók.

A képviselő testületi ülésen elfogadásra került a községi jelentőségű rendezvények megtartásáról és pénzeléséről szóló rendelet. Döntést hoztak a község kilépéséről a nagybecskereki Banat Regionális Központ Kft. gazdasági társaságból illetve a szabadkai Panonreg Regionális Fejlesztési Ügynökséghez való csatlakozásáról valamint a községi vagyoni ügyészség megalakításáról is.

A képviselők döntése értelmében az önkormányzat egyéves futamidejű szerződést köt a horgosi Tisza Menti Vízművekkel a vízszolgáltatás további végzésére. Az indoklás szerint a korlátozott érvényességi idejű szerződésre azért van szükség, mert még nem rendeződtek a vízművek magánosítása körüli gondok. A községi önkormányzat mindenképpen szeretné elérni, hogy a vízszolgáltató ne kerüljön magánkézbe, de amíg ez nem sikerül, addig csak rövid távú szerződést köthet vele a szolgáltatások nyújtásáról.

Az ülés záró részében döntöttek néhány bizottság és iskolaszék tagjainak cseréjéről is.

Bödő Sándor

## Értesítés

A Magyarkanizsai Nyugdíjasok Községi Egyesülete értesíti a tagságot, hogy megkezdte a 2015–2016-os üzleti évi idényre a részletekben való előfizetés gyűjtését.

A szén tonnája 7.500,00 dinár.

A tűzifa (kemény: tölgy, akác, bükk, gyertyán) 4.800 dinár köbméterenként.

Tekintettel az ÁFA elszámolására a házhoz szállítást külön kell, mint szolgáltatást elszámolni, amit szerződésben rögzítünk.

A beszállító feladata a bányából telepére elhozni a megadott pontos időben, majd onnan újra felrakva házhoz szállítani.

Előreláthatólag a szén házhoz szállítással 7.800,00 dinárig terjedhet (ha nem változik a jelenlegi ÁFA nagysága), míg a tűzifa esetében szintén 5.000,00–5.100,00 dinárig drágulhat.

Az első részletet december 1-től kezdjük szedni és szeptember 1-jén fejezzük be.

Szerződéskötést fogadónapokon (hétfő, szerda, csütörtök) 9–11 óra között végzünk.

A szerződéskötésre kérjük a tagokat, hozzák magukkal a tagsági könyvecskéjüket, igazolványukat, a 2014-es évre rendezett tagsági díjakat.

M.Cs.B.

A felügyelőszolgálat értesíti községünk lakosságát, hogy 2014. december hónap folyamán is folytatja a közterületek ellenőrzését. Az ellenőrzésre a következő beosztás szerint kerül sor:

2014. december 02., kedd: Martonos

2014. december 05., péntek: Magyarkanizsa

2014. december 09., kedd: Horgos

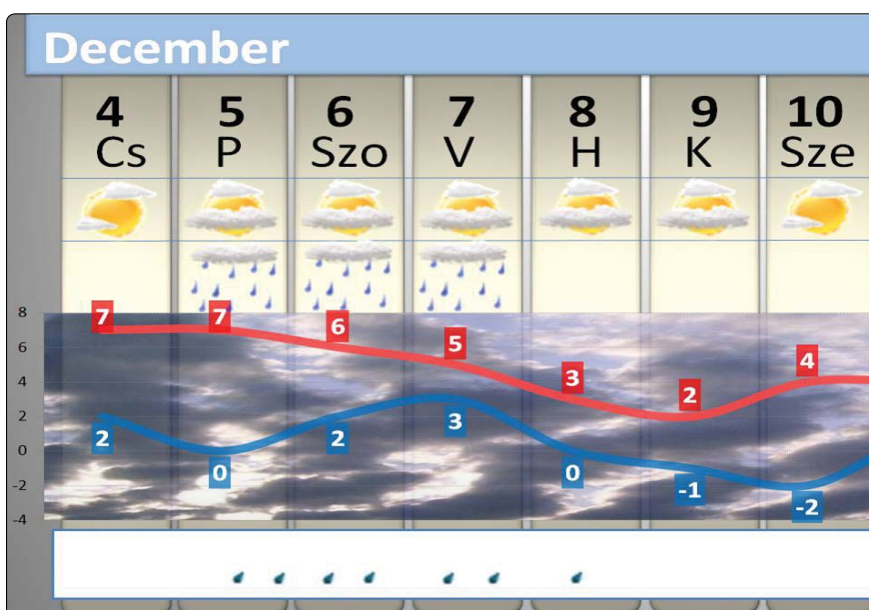
2014. december 12., péntek: Magyarkanizsa

2014. december 16., kedd: Oromhegyes

2014. december 19., péntek: Magyarkanizsa

2014. december 23., kedd: Horgos

2014. december 30., kedd: Tóthfalu



## Diákújság az általános iskolában

A Jovan Jovanović Zmaj általános iskola nyolcadikos tanulói egy nagyszerű dolgot, iskolaiújságot készítenek, amely havonta egyszer jelenik meg. Az ötletadó a műszaki tanáruk volt, aki egy műszaki lapot szeretett volna indítani, és ebben kérte a tanulók segítségét, akik ezen felbuzdulva beindították a kétnyelvű diáklapot, amelyből eddig két szám jelent meg októberben és novemberben. A tetszetős kis újságnak valódi újságformája van, különféle rovatokkal. Létezik a diákrovat, mely fogalmazásokat, rajzokat fotókat tartalmaz, ezt Novák László nyolcadikos tanuló szerkeszti. Az Ajánló rovatban könyvekről, zenéről, filmekről és egyéb érdekességekről olvashatnak, szerkesztője Bosznai Sára. Megtalálható még a Gyerekszemmel rovat, amely teljesen kötetlen témákkal foglalkozik, ebbe bármi belekerülhet, riportok, vélemények. Ezenkívül viccek, horoszkóp és játékok is vannak benne. A rovatok havonta változnak is, egy-egy témát feldolgoznak, ami éppen aktuális és az a lényege, hogy nem az internetről másolják, hanem egyéni vélemények jelennek meg. Nyereményjátékot is terveznek a tanulók, akik nagyon lelkesek, a főszerkesztő Varga Csilla, akitől nem áll távol az újságszerkesztés, hiszen néhai nagyapja, dr. Papp György volt az Új Kanizsai Újság alapító-főszerkesztője. (Tehát a vér nem válik vízzé! a szerk. megjegyzése.)



Az újság természetesen bekerül a tanárba is, belapozhatnak a felnőttek és véleményezhetik. A terjesztés úgy történik, hogy egy köröztvény formájában összeírják, ki igényli és megfelelő példányban az iskola tanári szobájában, tanári felügyelet mellett kinyomtatják. 20 dináros áron megkaphatja bárki.

A tanulók most az Ady épületbe is ellátogattak, a célból, hogy ott is indulhatna egy hasonló lap, vagy pedig a két épületben történő eseményeket tartalmazhatná, azaz szükség volna egy ottani szerkesztőségre is.

Az újság külalakja tetszetős, fekete-fehér, de jó lenne a tanulók szerint színes fedőlapot készíteni. Ehhez természetesen szponzorok segítségét várják, mert önerőből ez nem lehetséges.

Leles kis csapat, tele ötletekkel, s ami nagyon dicséretes, szükségét érzik annak, hogy miután ők elballagnak, a mostani hetedikesek folytassák az újságkészítést! Ehhez mi csak gratulálni tudunk, s reméljük, a leendő újságíró kollégák kitartóak lesznek, s még valaha munkatársak is lehetünk valamelyik hetilapnál!

AK

## Ezer Esztendő irodalmi és rajzpályázat

Magyarkanizsa Község Pedagógus Egyesülete idén immár kilencedik alkalommal hirdette meg az Ezer Esztendő című irodalmi és rajzpályázatot, melynek témája egy adott népmese illusztrálása, elmesélése, leírása, majd előadása volt, korcsoporttól függően. A megmérettetésre 2014. november 29-én, szombaton került sor a Kis Ferenc Általános Iskola Oromhegyes – Orom oromhegyesi épületében. **Vajda Attila**, a Pedagógus Egyesület elnöke elmondta, hogy a verseny megvalósulását az Emberi Erőforrások Minisztériuma és Magyarkanizsa önkormányzata által kiírt pályázatok tették lehetővé. Minden résztvevő szépen teljesített, ám a zsűrinek csoportonként mégis ki kellett emelnie a 3 legjobb versenyzőt.

Az óvodások közül **Bimbó Zsóka (Magyarkanizsa)**, **Szekeres Anina (Magyarkanizsa)**, **Bicskei Sándor (Oromhegyes)**, **Valkovity Zoé (Horgos)** és **Nyári Szuzanna (Orom)** munkái érdemelték jutalmat. Az első osztályosok közül **Fejstámer Fanni (Magyarkanizsa)**, **Berta Edina (Hor-**



**gos)** és **Torma Varga Laura (Orom)** állhatott fel a képzeletbeli dobogóra. A második osztályosok kategóriájában kiemelkedően teljesített: **Apró Bogács Zsóka (Magyarkanizsa)**, **Farkas Luca (Magyarkanizsa)** és **Szalkai Jázmin (Orom)**. A 3. osztályosok megmérettetésében a következő tanulókat díjazta a zsűri: **Sándor Szabolcs (Orom)**, **Fajka Zsóka (Felsőhegy)** és **Sarnyai Kitti (Oromhegyes)**. A negyedik osztályosok kategóriájában **Erdélyi Szonya (Oromhegyes)**, **Bende Emese (Horgos)** és **Csikós Noé (Tóthfalu)**, az 5. osztályban pedig **Erdélyi Violetta (Oromhegyes)**, **Kószó Vivien (Martonost)** és **Tóth Tamara (Tóthfalu)** nyújtottak kimagasló teljesítményt.

Az összes versenyző elismerő oklevelet kapott, a kiemelt tanulók pedig könyvjutalomban részesültek. A szervezőbizottság ezúton is gratulál a pályázatra jelentkező minden óvodásnak és iskolásnak, valamint köszöni a felkészítő tanárok és a zsűritagok fáradságos munkáját!

RÁ



## Új gyermekkönyvek érkeznek az óvodáinkba

– A Magyar Nemzeti Tanács pályázati támogatásban részesítette az óvodát –

A magyarkanizsai Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény sikeresen pályázott a Magyar Nemzeti Tanács oktatásra vonatkozó pályázatán. Az elnyert 20.000 dinár összegű támogatást az óvoda gyermekkönyv-állomány bővítésére fordította. A támogatás által a község összes magyar tannyelvű óvodai tagozatán, összesen 30 óvodai csoportban gazdagodik néhány szép gyermekkönyvvel az eddigi, igen elhasználdott állomány. Olyan könyveket választottunk, amelyek szép illusztrációjukkal felkeltik az óvodások érdeklődését, és a mindennapos szabadaktivitás során gyakran a kezükbe veszik majd. Intézményünk fontosnak tartja, hogy a gyermekek érdeklődését már óvodás korban felkelte a könyvek iránt, s talán ezzel hozzájárulhatunk később az olvasás iránti jó kapcsolatukhoz is. A könyvek decemberben kerülnek kiosztásra a tagozatok között, a fenyő alá kerülnek ajándékként. Reméljük, hogy a gyermekek nagy örömmel lapozgatják majd a színes képes- és meséskönyveket.

Bíró Horvát Tímea



## IV. Nemzetközi hurka- és kolbásztöltő fesztivál, Adorján Disznóvisítésra rajtolt a mezőny

– A zentai Balog Goran-team az összetett verseny győztese –

Hűvös, ködös volt a szombat reggel, de az árusok és a versenybe benevezni szándékozó csapatok már hét órákor gyülekezni kezdtek a kis Tisza-menti falucskában. A házigazda Kontakt cég telephelye előtt és annak udvarán is sorra emelkedtek a sátrak, nyíltak meg az elárúsító bódék és készültek el a versenycsapatok standjai. Lassan szállingóztak az érdeklődők is, hiszen sokan szerették volna látni a hagyományos disznóvágást, amire a legtöbb embernek már csak az ilyen és hasonló rendezvényeken nyílik alkalm.

A mintegy 110 kilós sertés nehezen adta meg magát a bölleléreknek, küzdött az életéért, de végül győzött a túlerő. Előbb szalmás pörköléssel megszabadították a szőrértől, majd gázpörköléssel eltüntették a megmaradt szőröcsomókat, és miután lemosták, a böllelérek hozzáálltak feldarabolásához. A munkát egy csantavéri böllel, **Oravec József** irányította, aki elmondta, hogy csapatával már évek óta együtt dolgozik, minden télen tartanak bemutató disznóöléseket Vajdaságban, egy másik gárdával pedig Magyarországon is.

Időközben megkezdődött a kolbásznak és hurkának való 5-5 kiló színhús illetve belsőség szétosztása. Az idei fesztiválon 68 csapat számára kellett biztosítani a nyersanyagot a szervezőknek. A legtöbben természetesen Vajdaságból illetve Szerbia távolabbi részeiből neveztek be, de Magyarországról is érkezett tíz csapat, sőt, voltak indulók Erdélyből és Felvidékről is. Utóbbiak a Vág menti Negyedről érkeztek, mintegy 400 kilométert utaztak csak azért, hogy eleget tegyenek az adorjániak szívélyes meghívásának.

– Minden évben járunk Békéscsabára, a kolbászfesztiválra, ott kaptuk a meghívást Borsos Csabától, és örömmel fogadtuk el. Úgy gondoltuk, ha már a csabai fesztiválra el tudunk menni, ami nekünk nem sokkal van közelebb Adorjánánál, akkor ide is illik eljárnunk, hisz a házigazda miatt részben ez is „csabai”. Jól tettük, mert jól érezzük magunkat, és hát igyekszünk olyan kolbászt meg hurkát készíteni, ami majd másoknak is ízleni fog. Nincsenek titkos receptjeink, a hagyományos összetevőkkel dolgozunk, egyedüli különbség talán az, hogy mi borsot nem teszünk a kolbászba, ellenben csipőssel vegyítjük az édes őrölt paprikát – mondta el **Szőcs Géza**, a negyedi csapat egyik tagja.



A versenycsapatok többsége a hagyományos fűszereket használta, de a felhasznált fűszerek aránya más-más ízvilágot varázsolt a készítményeknek. Egyesek azzal manipuláltak, hogy egy-egy szokásos fűszert – már hagyományból is – kihagynak az összetevők közül. Amint már említettük, a felvidékiek nem használnak borsot, többen a köménymagot mellőzik, a dél-szerbiaiak meg pirospaprika nélkül készítik a tölteléket.

Időközben a szervezők is megkezdték az ebédre szánt ingyenes kolbászok és hurkák kisütését. Ezúttal mintegy 10 ezer adag kolbászt és 3 ezer adag hurkát osztottak szét a rendezvényre látogató több ezer vendégnek. Volt is rá éhes száj elég.

Ahogy korábban, ezúttal sem maradtak el a sztárvendégek – számolt be örömmel a vendégfellépőktől **Borsos Csaba**, a fesztivál főszervezője. – A korábbi három fesztiválon is elég neves fellépőink voltak. Hogy ennyire nevesek-e, mint most, vagy nem, azt döntsék el az idelátogatók, elvégre kinek ez, kinek az tetszik. Azt hiszem, hogy az idei vendégekre sem lehet panasz, hiszen délután négy órától **Kovács Kati** fog fellépni, 5 órától **Pataki Attilát** látjuk a színpadon, majd este 7-től a **Beatrice** ad élő koncertet.



A nap nagyszerű hangulatban, jókedvvel, barátkozással, ismerkedéssel telt. A fesztivált óriási kirakodóvásár kísérte, ahol cukrászok, méhészek, hentesek és számos kézműves mutatta be termékeit, de nem maradt el a hagyományos mezőgép bemutató sem. A színpadon egymást váltogatták a lakodalmas zenekarok, az emberek olykor-olykor táncra is perdültek. A Magyar Fehérsztaal Lovagrend tagjaiból összeállított zsűri délután kihirdette az eredményeket is, amiből kiderült, hogy a verseny összesített győztese a már sok-sok trófeát megnyert zentai **Balog Goran-team** lett, amelynek jutalma egyebek mellett egy 100 kilós sertés volt. Sajnos a további részeredményeket nem kaptuk meg, de tudjuk, hogy például a felvidéki csapat is nyert díjat, két díjjal távozott a Törökkanizsáért egyesület, díjazott lett a zentai Votkás Pityu csapata és a gyulai versenycsapat is.

A délelőtti legérdekesebb eseményeiről a Pannon Rádió hangulatos élő adásban tájékoztatta hallgatóit, amelynek vendégei a régi, hagyományos disznóölésekről is beszéltek, de a stúdióba látogatott

egy Adorjánról elszármazott hölgy is angolai családjával. A birminghami hölgyeket és urakat elkápráztatta a rendezvény, reméljük olvasóinkat is el fogják a hurka- és kolbásztöltő fesztiválon készült fotók.

*Bödő Sándor*

*Fotók: Iván László, Puskás Károly*



## Nyílt nemzetközi táncverseny Magyarkanizsán

Szombaton tartották meg a Cnesa nagyszínpadán az Europa Open elnevezésű moderntánc-bajnokságot. A versenyen négy ország táncosai vettek részt: Magyarország, Horvátország, Románia és Szerbia táncosai. Több mint 700 fiatal mérte össze tudását a következő kategóriákban: Disco Freestyle, Dance Show, Hip Hop, Open, Funky, Disco Dance.

A színvonalas rendezvényt dr. Bimbó Mihály, Magyarkanizsa polgármestere nyitotta meg, a fő szervező pedig Sóti Erzsébet, a Vajdasági Moderntánc Szövetség elnöke volt.

Ügyesen szerepeltek a magyarkanizsai táncosok is. Eredményeik:

Disco Dance duó: Piri Katalin és Dobó Petra 2. hely  
Disco Dance Small Group Mini (Disco Kids): 1. hely  
Dance Show Solo Mini: Györkös Réka 2. hely  
Dance Show Small Group Mini-Litter ballerinás: 1. hely  
Dance Show Formation Mini: Hattyúk 1. hely  
Hip hop Formation Mini-Hip-Hop girls: 1. hely  
Fantasy Show Solo Mini: Nagy Laura 2. hely  
Dance Show Small Group Yuth: After time 3. hely

Disco Dance Solo Mini: Mészáros Tamara 5. hely  
Free Dance Solo Yuth: Kovács Gyólay Emma 6. hely  
Felkészítők: Rácz Ágnes és Ivković Ana  
Hip hop Solo Yuth: Sándor Kitti 1. hely  
Moderntánc emeléssel: Team Yuth -Tearse in Heaven 2. hely  
Free Dance (open) Solo Yuth-Cseszkó Dorottya 4. hely  
Disco Dance Solo Junior: Kiss Timea 2. hely  
Disco Dance Solo Junior: Fejős Nelli 1. hely  
Disco Dance Small Group Junior: 3. hely  
Dance Show Team Junior-Tears in Heaven: 3. hely  
Dance Show Small Group Junior-Childhood dreams: 2. hely  
Hip Hop Solo Junior: Fejős Nelli 3. hely  
Free Dance (open) Solo Junior: Fejős Nelli 1. hely  
Hip Hop Team Junior: Hip hop girls 1. hely  
Free Dance (open) Small Group Junior: Childhood dreams 1. hely  
Dance Show Solo Yuth: Cseszkó Dorottya 4. hely  
Felkészítő tanárnőjük Sóti Erzsébet volt.

*Váradi Melitta*

*Fotók: Iván László*





# A XIX. Kárpát-medencei Honismereti Verseny

Az Észak-bácskai Magyar Pedagógusok Egyesülete november 22-én szervezte meg a honismereti történelmi versenyt a középiskolások és az általános iskolások számára, melynek az I. világháború volt a témája. A megmérettetés Szabadkán, a Széchenyi István Általános Iskolában történt.

Közel 300 diák vett részt a versenyen 30 általános és 15 középiskolából, melynek elsődleges célja volt a diákok történelmi tudásának bővítése valamint az egészséges versenyszellem kialakítása. A csapatok Magyarországról, Szlovákiából, Romániából és Szerbiából érkeztek.

A magyarkanizsai Jovanović Zmaj Általános Iskolából már évek óta – a hagyományt őrizve és továbbadva – Fodor Éva földrajztanár, az Ady részleg kiemelkedő dolgozója, a történelem szakcsoport vezetője készíti illetve készítette fel a tanulókat mind a hazai, mind az anyaországi nemzetközi versenyekre. Az odaadó, lelkiismeretes munkának meg is lett az eredménye, mert minden alkalommal a legrangosabb elismerésekkel, dobogós helyezésekkel tértek haza a diákjai, és ezzel emelték, öregbítették az iskola hírnevét. Az év pedagógusa megtisztelő címet is – többek között – ezzel érdemelte ki. Szívből gratulálunk neki! A versenyről a tanár megelégedéssel számolt be, hiszen nem rég, alig egy hónapja Szegeden a VI. Görgey Artúr nemzetközi történelemversenyen 2. helyet szereztek és most is egy 2. és egy 3. helyezést érdemeltek ki.

– A versenyre egy hetedik és egy nyolcadikos 4–4 diákból álló csapatot készítettem fel. A téma igen összetett volt, mert három részből állt: idehaza kétoldalas munkát kellett írni, ezenkívül egy posztert is készíteni meghatározott témára, és a csapatnak egy kreatív feladatot is össze kellett állítani. A hetedik csapat írásbeli munkájának címe: A nők helyzete és szerepe az I. világháborúban. A poszter pedig egy korabeli újság, Az Est címlapján Ferenc József halálának illusztrációja.

A kreatív munka öt darab első világháborús, általuk összegyűjtött tárgy bemutatásából és egy énekből állt. Ők a Doberdót választották. Az Ady részleg hetedikeseit a következő tanulók képviselték: Hódi Beatrix (7. f), Pósa Emma (7. f), Szűcs Dóra (7. f) és Kiss Tímea (7. d).

A csapat kitett magáért, mert a második helyezést érdemelte ki.

A nyolcadikos csapat a Lövészárok – hadviselés című témát dolgozta fel szintén két oldalon. És annak ellenére, hogy a csapat mind a négy tagja leány, a munka igen jól sikerült.

A poszter témája náluk is hasonlóan egy korabeli újság, a Szegedi napló címlapján Ferenc Ferdinánd meggyilkolása.

A poszter készítés abból állt, hogy hammer papírra egy képet kellett rajzolniuk a merényletről úgymond a Szegedi Napló címlapjára.

Nekik, a végzősöknek nyolc darab, az első világháborúból megőrzött tárgyat kellett gyűjteni és a zsűrinek bemutatni, amely hazai és pécsi szakemberekből, pedagógusokból állt. A harmadik részben a csapat a Szél viszi messze a fellegeteket ismert háborús dalt énekelt el.

Minden csapat a munka megvédésénél kérdéseket is kapott, a poszternél öt percig kellett beszélni a rajzon látható eseményről, ahol a zsűri az előadásmódot is értékelte,

és a 3. fordulóban, a tárgyak bemutatásában és az éneklésben a kreativitást minősítették. Az Ady részleg nyolcadikos csapata a 3. helyezést ért el. Tagjai: Pilisi Rebeka, Kovács Anita, Bicskei Nikolett, és Nyilas Orsolya 8. e. Mindkét győztes csapat jutalma oklevél, könyv, emléktárgy és kirándulás.

A tanár beszégetésünk záradékként kiemelte, hogy a jutalomkirándulásra december 19-én kerül sor.

A díjazottak Szabadkáról indulnak a szervezőkkel felkészítő tanáraikkal Budapestre, ahol megtekinthetik a főváros I. világháborús múzeumát, szobrait, valamint a közeledő karácsonyi ünnepekre szervezett kézműves kirakodóvásárt is.

Mindannyiuknak szívből gratulálunk és szép élményeket kívánunk.

*Teleki Mária*



## Betlehemes játék óvodásoknak

A szabadkai Óvó- és Edzőképző Szakfőiskola elsőéves, leendő óvónői, Máté Emese tanár drámacsoportjának tagjai, adventi betlehemes játékkal mutatkoztak be Szabadka mintegy negyven óvodai csoportjába. A Rügyező hagyatéck csapat Csillagénekesei a szeretet jegyében látogattak el a gyermekekhez. Előadásukban némajátékkal, tánccal, dalocskákkal mutatták be a kicsinyeknek mindazt, hogy hogyan változtathatók a rossz tulajdonságok jóvá, és hogyan készülhetnek megújult lélekkel a Kisjézus születésének ünnepére.

A hamarosan megrendezésre kerülő adventi vásáron is fogadják majd a kicsiket.

*AK*

# Tragikus emberi sorsok a Délvidéken

– Kiállítás nyílt a martonosi Emlékházban a második világháború ártatlan áldozatainak emlékére –

A fotókból és kordokumentumokból álló állandó kiállítást a Délvidék Kutatóközpont állította össze. Ahogyan az a múlt csütörtöki kiállításmegnyitón is elhangzott, a kiállítási anyag mára kiteljesedett, hiszen a már meglévők mellé újabb dokumentumok és fotók kerültek a pannókra.

A csúrogi, zsablyai és mozsori magyarok kollektív bűnösségét nemrégiben eltörlő szerbiai kormányrendelet szellemében a kiállítás az ártatlanul kivégzett martonosi és környékbeli magyarok mellett emléket állít az ugyancsak ártatlanul életével fizető szerb és zsidó lakosságnak is.

– Lassan elérkezik az idő, hogy el is temethetjük a ma még jeltelen tömegsírokban nyugvó hozzátartozóinkat, de gyilkosaikat néven kell neveznünk – mondta köszöntőjében **Forró Lajos** történész, a Délvidék Kutatóközpont alelnöke. – A gyilkosoknak nevük és arcuk van, amit fel kell jegyezni, már csak azért is, hogy ne hősként, hanem rablőgyilkosként emlékezzen rájuk az utókor. Szerbiának el kell határolódnia ezektől az emberektől, ugyanúgy, ahogy mi magyarok is megtettük és megtesszük a saját nemzetünkhöz tartozó gazemberek esetében.

Magyarország belgrádi nagykövetsége nevében **dr. Pintér Attila**, újonnan kinevezett belgrádi nagykövet szolt a megjelentekhez. Beszédében a megemlékezések fontosságát hangsúlyozta, hisz a magyarságot Délvidék mellett szinte mindenhol, így a Felvidéken, Erdélyben és Kárpátalján is érte bántalmazás a múlt század folyamán.

A kiállítást **Nyilas Mihály**, a tartományi kormány alelnöke nyitotta meg. Megnyitóbeszédében kiemelte, hogy a történelem nem csak a történészek dolga, mert vannak események, mint az 1944/45-ös magyar ellenes atrocitások is, amelyekre mindannyiunknak emlékezni kell.

A magyar kormányfő-helyettes főtanácsadója, **Csallóközi Zoltán**, nagyra értékelte a szerb kormány viszonyulását az 1944-es magyarellen eseményekhez, ami enyhíti az ártatlan áldozatok miatti fájdalmat, és azt a sok igazságtalanságot, amit Trianon óta a magyar népnek el kellett tűrnie.



– Most, a világháború kitörésének századik évfordulóján, amikor az egész világ emlékezik, nekünk is hallatni kell a hangunkat. Már csak azért is, mert a magyarság jogfosztottságának 70. évfordulójára is emlékezünk – mondta egyebek mellett Csallóközi.

A megnyitó beszédekét követően a megjelentek, akik között a községi önkormányzat, a Vajdasági Magyar Szövetség, a Magyar Nemzeti Tanács és a Szabadkai Magyar Főkonzulátus és a vendéglátó falu vezetői mellett ott voltak a martonosi áldozatok hozzátartozói is, megtekintették az Emlékház termeiben berendezett reprezentatív kiállítást, amelyet a Délvidék Kutatóközpont a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatásával hozott létre.

*Bödő Sándor*

## Kelet-Közép-Európa zsinagógái 1781–1944

Tablókiállítás Magyarokán a holokauszt 70. évfordulója alkalmából

Az egykori zsinagóga helyét városunkban már csak egy emléktábla őrzi, de a címben jelzett térségben még a zsidó építészet számos remeke fellelhető, a hozzánk legközelebbi Szabadkán.

A magyar kormány az idei évet a holokauszt emlékévé nyilvánította, ezért úgy döntött, alkalmi kiállítást is készít, hogy bemutassa az Európa szívében 1781 és 1944 között épült zsinagógákat. Annak érdekében, hogy a kiállítási anyagot minél többen megtekinthessék, a szervezők elkészítették annak mobil, táblókból álló változatát is. Ez a könnyen felállítható, lebontható és szállítható kiállítás indult el vajdasági körútjára a magyarokánai bemutatóval.

A Szabadkai Magyar Főkonzulátus és a Szabadkai Zsidó Hitközség közös táblókiállítását **Babity János** kijelölt szabadkai magyar főkonzul és **Szabados Róbert**, a Szabadkai Zsidó Hitközség elnöke nyitotta meg hétfőn délelőtt a Dobó Tihamér Képtárban.

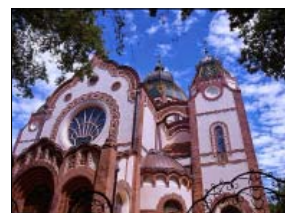
A megnyitón elhangzott, hogy az emlékévben a magyar kormány fokozott figyelmet fordít ezeknek az építészeti remeknek a megővésére. A secessziós stílusban épült szabadkai

zsinagóga belterének felújítására tavaszi szabadkai látogatása során maga a magyar kormányfő, Orbán Viktor tett ígéretet, és a napokban meg is érkezett Szabadkára a 100 millió forintos támogatás.

– A zsinagóga ma már nem csak zsidó vallási objektum, hanem Szabadka szimbóluma. Olyan neves ismertetőjele a városnak, mint a régi Városháza vagy a Szent Teréz székesegyház. A szabadkai zsinagóga rekonstrukciója különböző források felhasználásával már jó ideje folyik. Hamarosan befejeződik a kültér felújítása, és a magyarországi támogatásból megkezdődhet a beltér rendezése is – nyilatkozta a kiállítás megnyitón Szabados Róbert.

A Dobó Tihamér Képtárban látható kiállítási anyagot december folyamán a magyarokánai után megtekinthetik a szabadkaiak, a zentaiak, a zomboriak és az újvidékiek is.

*Bödő S.*



# Velünk kerek a világ

Huszonkét éve, 1992-ben az ENSZ december 3-át a fogyatékkal élők világnapjává nyilvánította, hogy felhívja a figyelmet a mássággal élőkre, ők is aktív tagjai lehetnek és lesznek a társadalomnak, és jogaik is egyenlőek egészséges embertársaikkal. Ez a nap az együttérés, az egymás megbecsülése, az együttörülés napja, de a többi napnak is ilyennek kellene lennie.

Ennek jegyében szervezték meg idén is, november 30-án délután a Művészetek Háza színháztermében a Velünk kerek a világ rendezvényt az Együtt, Veled – Értük Egyesület, a Szárnyak Alapítvány és a Magyarok Közösségi Szociális Védelmi Szolgáltató Központ. A művészetek Háza színház telt, és elmondhatjuk, hogy a megértés, a szeretet és elfogadás háza lett.

Az ünnepi műsort Vranić Váradi Livia nyitotta meg, és kiemelte többek között, hogy e nap jelentőségét az adventi koszorú első gyertyájának fénye is beragyogja. Majd Bagi Ferenc, az egyesület elnöke méltatta a világnapot, és mint a sajtótájékoztatón is hangsúlyozta, kiemelt fontosságú ez a nap és a rendezvény, mert rámutat a fogyatékos embertársaink értékeire, és arra, hogy a szorgalom, a felfedezett tehetség és összefogás mindenki számára elégedettséget, sikert és örömet biztosít. Többek között elmondta, hogy a Szociális és Munkaügyi Minisztérium által megnyert pályázat által 2014 júniusától decemberig biztosítani tudják a műhelyek munkáját. A program a Mosoly – együtt a kultúráért és sportért! – elnevezésű,

mely a gölöncsér- és szövő-, valamint az irodalmi és zenei műhelyt foglalja magába. Köszönetet is mondott a nagyfokú összefogásért minden segítőnek. Az értékes ismertetőt követte a rendkívül színes rendezvény, amelynek minden száma, illetve fellépője vastapsot kapott. A Hit és Fény csoport Kovács József gitárkíséretével, amely a Szent Anna nevet viseli – egyházi dalokat adott elő egy vallásos ihletésű verscsokor egy-egy „szálának” beékelésével. A fogyatékkal élők szerb nyelvű himnusza 2011-ben készült el, amely napvilágot is látott. Előkészítők: Tomin Zsuzsanna és Körmendi Zsóka.

Dicsérendő versmondóknak is örülhetünk, akik dobogós helyezéseket értek el Bácsfeketehegyen a megmérettetéseken. Ők: Vásár Róbert, Engi Livia és Bata Ignác.

Nagy vidámságot keltett az Október 10. Á. I. kispiai alsós és felsős speciális tagozata, a Szöcskék és a Flashdance csapat, akik pergős táncukkal felvillanyozták a közönséget. Vezetőjük Szebenyi Boglárka. Az adórjani iskola alsósai is kitétek magukért. Fergetes modern táncot prezentáltak, Kanyó Mária tanítónő felkészítésével.

No és a Gordos Szilvia gyógypedagógus által alapított szinkottás, különleges nagyszámú zenekar, az mindent felülmúlt. Mind



összetételében, mind újszerűségében. Itt nem klasszikus kottán játszanak, a fogyatékos fiatalok, átlag képzettségű diákok, meg a Zmaj 4. osztályosai, illetve a Napsugár óvoda végzős gyerekei, hanem szinkottán az Ulwilla módszerrel.

Végül kiosztásra került a Szárnyak alapítvány Együtt egy szebb világért! rajzpályázat legjobbainak az alsós tagozatról a jutalom. E rajzok, illetve a Multiplex sclerosisos élők egyesülete és a Tulipán műhely által készült tetszetős munkák, meg a Vajdasági Képzőművészeti Kör egyes festményeiből az előcsarnokban vásárlással egybekötött kiállítás nyílt. Befejezésül a műsorszám minden szervezője ajándékban részesült. A zentai Vakok és Gyengén Látók Egyesületének elnöke Györe Árpád a meghívásokért és a színvonalas műsorért kalácsból font pogácsával teli kosarat nyújtott át Darabán Piroskának és Gordos Szilviának.

Az előcsarnokban szerény uzsonna, a felnőttet pedig vércukormérés is várta.

Teleki M.





## M Ū S O R T E R V

**2014. december 4., csütörtök**

12 óráig folyamatosan Magyararkanizsai Körkép – Kanjiška panorama  
17 órákor: 15 éves az Ozoray Árpád MME színjátászó szakosztálya – gálaműsor 2014

**2014. december 5., péntek**

10 órákor: Nézőpont – az Info TV magazinműsora, a téma a csökkenő népesség és a gyermekvállalás  
17 órákor: Nézőpont – az Info TV magazinműsora, a téma a csökkenő népesség és a gyermekvállalás  
19 órákor: Évgyűrűk – válogatás a Magyararkanizsai Körkép korábbi adásaiból

**2014. december 6., szombat**

10 órákor: Energija na pametan način – privredna emisija  
17 órákor: Kárpát-medencei magyarok zenéje 2014 – a Misztrál, a Fonó együttes, valamint Bakos Árpád és az Ethnokor koncertje  
19 órákor: Magyararkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

**2014. december 7., vasárnap**

10 órákor: 15 éves az Ozoray Árpád MME színjátászó szakosztálya – gálaműsor 2014  
17 órákor: Nézőpont – az Info TV magazinműsora, a téma a csökkenő népesség és a gyermekvállalás  
19 órákor: Magyararkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

**2014. december 8., hétfő**

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija  
17 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija

**2014. december 9., kedd**

10 órákor: Folton Folk-koncert (2013)  
17 órákor: Folton Folk-koncert (2013)  
19 órákor: A törökkanizsai televízió Mozaik című heti műsora – emisija novokneževačke televizije

**2014. december 10., szerda**

10 órákor: A Szabadkai Filharmónia koncertje (2014)  
15 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyararkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

## Valkay Zoltán Iskolák Oromhegyesen (I. rész)

Az 1854-ben meghozott országos iskolarendszeri alapszabály alapján a nagy tanyavilággal rendelkező mezővárosokat külterületi – azaz tanyasi iskolák létrehozására szólították fel. Erre a kanizsaiak kijelentették, hogy helyben ilyen iskolákra szükség nincs, mivel Adorjánon és Sipos-falván (Kishegyesen, illetve Oromhegyesen melyhez tartozott még Zákófold is), mint csoportosított külsőségekben ilyenek már léteznek, a neveléshez elengedhetetlen templom pedig úgyis csak a városban van... 1857-ben aztán, a zákófoldi lakosok – akiknek száma már 473-ra ment – tanítói állás megszervezését kérték. Bár addig is imádkoztak és ájtatoskodtak és helyben magántanító is akadt, 1860-tól kezdődően nyilvános iskolája és tanítói lakja lett a telepnek. De alig hét év múltával olyan értesülést kapott a község, hogy a kishegyesi iskola oly kicsi és alacsony, hogy a gyerekek már nem férnek el benne. Kijavítva a meglévőt, új iskola építését döntötték el. 1869 és 1875 között négy tanyasi iskolát állítottak Kanizsán – közöttük mai írásunk tárgyával az oromhegyesi iskolával, mely az oktatás mellett közművelődési, sőt vallási kultuszhelyként is működött.

*A kishegyesi új iskola (1870)*

A régi, 1860-ban állított szállási kishegyesi iskola 1870-re roskadt, rossz állapotba került. Mivel évek óta terveztek egy új iskolát építeni, készen is állt egy nagyszerű, de költséges elképzelés. Ez végett Vecsey Lajos községi mérnököt és Appel Ede plébánost megbízták egy kisebb, cirka 2000 forintból előállítható iskola és tanítói lakás megtervezésével. Az építéshez szükséges téglát a város ad. Az árlejtést augusztusban írták ki a következő munkanemárak szerint: kőműves- és ácsmunka 1945, asztalosmunka 749, lakatosmunka 116, azaz összesen 2810,50 forintért. Ha ebből levonjuk a felszerelésért járó 547,82 forintot, úgy megkapjuk

a 2262,68 forintos árat, amit a mérnök szerint a legkevesebb, amiből iskolát előállítani lehet. Érvelését elfogadták, és mivel az új iskola nem a régi helyén épül, eldöntötték, hogy község lemond róla, és árat az új építésébe fekteti. Rögtön ki is bővült az építkezés, hisz vályogból az iskola mellé egy istálló építését is engedélyezték. Ez mellett – mint ahogy az minden tanítói lakhoz járt – Petres János kishegyesi tanító is megkapta a kért „sparheltet”. A következő év tavaszán még nem volt kész az istálló, a fészter és a kerítés. Úgy döntenek, hogy az istállót és fésztert alulról téglából, felülről vályogból építik, fedése zsindely. Az árlejtésre bocsátott munkát Bata Sándor kanizsai kőművesmester nyerte el 561 forintért. A magas kiviteli összeg arra kényszerítette a községet, hogy egyszerűbb fészter és istálló valamint két deszkárnycsík építését rendelje el immáron 250 forint kiviteli összegért. 1871 májusában a kishegyesi iskola átvételekor 38,82 forint pótmunkát mutattak ki, anyagszállításért 110 forintot számított fel Szilágyi György vállalkozó. Az ellenőrzés folyamán több kisebb-nagyobb hiányt észlelnek (mint például hiányzott a padlásajtó, a kaminhoz vasajtó, egy ablakkal kevesebb van, és nem készült el a tervezett oltárpadka sem), ami közül a lakatosmunkák kimondottan rosszak. A pótmunkát kifizették, ám a szállításért csak 55 forintot adtak meg, míg Szárnyassy János lakatosmunka-vállalkozót felszólították, hogy a lakatosmunkát újra csinálja meg!

Még az évben (1871-ben) az ókanizsai 1212 számú telekkönyvben 3271 helyrajzi szám alatti 1100 négyszögöles telekkel bíró régi iskolát 200 forintért eladták. A befolyt összeget, az iskolában emelendő Szent oltár berendezésre fordították, ahol ezentúl vásár és ünnepnapokon istentiszteletet tartottak.

(Folytatás a következő számban)



## A grafológus rovata



Kedves „Középkorú Nő”! Ön azt írja levelében, hogy nem találja helyét, kísérti a másoknak való állandó megfelelni akarás, tökéletességre való törekvés, és az, hogy vajon mit fognak gondolni a körülötte élők. Ez az úgynevezett megfelelési kényszer nagyon ártalmas tud lenni a személyiségre nézve, hiszen így gyakorlatilag valaki más életét éli a sajátja helyett, nem a saját boldogságának elérése motiválja, hanem másoké. Az írásképeben ezek a tulajdonságok nagyon jól kivehetőek. A fegyelmezett, tökéletességre való törekvés szinte merevvé formálták az írásképet, ámbar a dinamikusság jegyei is megmutatkoznak benne. A nagy sorközökből láthatjuk, hogy szinte teljesen elkülönül a külvilágtól, pedig igénye az lenne a többiek közelségére. Sorainak alakja mondhatni mereven egyenes, ebből következtünk rá, hogy munkájában egyenletes teljesítményt nyújt, megbízható, a feladatait mindig maradéktalanul elvégzi, bár ebben is érezhetjük a mindenáron megfelelni akarást, hisz nagyon fontos, hogy elégedettek legyenek

a munkájával. Érzelmait és hangulatait nagyon erős kontroll alatt tartja, ami rengeteg energiát emészt fel, így érthető is, hogy kiégettnek és fásultnak érzi magát. Nem elképzelhetetlen, hogy a teste a szorongásra pszichoszomatikus betegségekkel reagál, ami azt jelenti, hogy bár konkrét betegségeket tapasztalunk, mégis nagy befolyása van benne a lelki egyensúlynak, hiszen a test és a lélek szoros összefügg egymással, és ha a lélek sérül, az óhatatlanul kihat a fizikai állapotra is. A kötetlen írásképből (a betűk különállnak) szintén a kontroll mutatkozik meg, minden egyes lépés után ellenőrzi a cselekvését és meggondolja a következőt, sokat agyal, rágja magát mindenben. Ugyanakkor az írásában benne van a nyitottság, a hajlandóság a változásra, érdeklődő, továbbá nagyon jó esztétikai érzéke van, empátikus, mélyérzésű személyiség, aki képes a fejlődésre. A merevség egyfajta keményfejűségként is értelmezhető, amit célszerű lenne a saját szolgálatába állítani, és ezáltal a jövőhöz való hozzáállásán változtatni, nem pedig

beletörődni az aktuális rosszba. Ahogy a közmondás is tartja, teher alatt nő a palma, talán itt az ideje elgondolkozni, hogy megéri-e feladni saját céljait, vágyait azért, hogy másoké megvalósulhassanak, vagy inkább hangot mer adni a véleményének és felszínre hozza azt a szabad, erős, vidám, mindenre érdeklődő embert, aki nincs kiszolgáltatva senkinek, és aki Ön is lehetne. Viszont amennyiben úgy érzi, nem tud önerejéből változtatni és kilépni a gödörből, javasolom pszichológus felkeresését, aki segítséget tud nyújtani a problémák leküzdését illetően.

Köszönöm a rendelkezésemre bocsátott írásmintát! Ha kérdése van, vagy úgy érzi, Ön is szívesen elküldené kézírását egy rövid jellemzésre, írjon nekem 15-20 sort, megszólítással, aláírással, és jelíggel ellátva a következő címre: **24420, Magyarkanizsa, Kotor u. 50., vagy scannelve a szell.izabella@gmail.com e-mail címre.**

*Szell Izabella  
grafológus, írásazonosító*

## A PSZICHOLÓGUS ROVATA

## Az időnek minősége is van

Az idő végtelen, mégis sokunknak kevés jut belőle. Sokszor elhangzott már, hogy az idő pénz, vagy ne raboljuk egymás idejét, továbbá hogy az egymásra szánt minőségi idő a legértékesebb dolog egy párkapcsolatban.

A kisbaba számára az idő egybefolyik, csak lassan emelkednek ki az evés és az ébrenlét szigetei ebből a folyamból.

Élettani jellemzők, az éhség és a jóllakás, az éberség és a pihenés váltakozása alakítja a napot, nem az óramutató járása. Minden anya tudja, hogy a babának és később a kisgyerekeknek biztonságot ad a kiszámítható, ismétlődő napirend.

Lassúság és fokozatosság jellemző a későbbi fejlődésre is. A csecsemő mozgásában célszerűen, egymásra épülve jelennek meg a különböző mozgásformák. A kisgyerekkor ráérős idejét az intézmények rendje bontja meg először. A bölcsődébe, óvodába időre kell odaérni. Ha a kisgyerek nem aludt eleget, akkor nyugósen kel föl és ez meghatározza az egész napját. Sok gyerekkori figyelemza-

var, nyugtalanság túlmozgásosság, tanulási zavar mögött egyszerűen kialvatlanság áll. Nagyrészt a szülőkön múlik, hogy a gyerek eleget alszik-e, hogyan indul a reggel. A nyugodt légkör, ha jut idő a reggelizésre, meghatározza az egész nap hangulatát.

A szülő felelőssége, hogy az óvodás gyermekét ne terhelje túl számos külön foglalkozás. A kisgyerek legfejlesztőbb tevékenysége még mindig szabad játék, a tevékenységben és fantáziában való időtlen elmerülés. Ez sokkal jobb hatással van az értelmi fejlődésére is, mint a korai tanulás.

Az ésszerű napi ritmus és a szabadidő biztosítása mellett a legfontosabb, amit a szülő adhat a gyerekének, a saját példája. Ha a felnőttek képesek megállni, lazítani, képesek egyensúlyt találni munka és szabadidő között, akkor a gyerek is megtapasztalja, hogy ez lehetséges. Ha a szülők szeretetet, érzelmi biztonságot és figyelmet tudnak nyújtani a gyerekeknek, akkor nem alakul ki bennük az a

fajta állandó nyugtalanság, türelmetlenség, hiányérzet, ami annyi gyereket indít állandó ingerkeresésre. Új és új arcok, helyek, zajok, élmények, állandóan pörgő események kell, hogy kitöltsék a belső ürességet. Ha a hétvégeken tudnak lazítani, együtt lenni, akkor ezek a pihentető élmények ellensúlyozni tudják a hétköznapi zsúfoltságot.

Azért lehet ez így, mert a léleknek nincsen ideje, nem öregszik, a lélek emlékezik és ismételi – ez sokszor nehézségeket okoz, de lehetőség is arra, hogy a régen elmúlt, de nyomot hagyó fájdalmakat, nehézségeket megoldjuk a jelen időben. Erre való a pszichoterápia, a gyógyító beszélgetés és kapcsolat.

A lélektan szerint az időnek nemcsak mennyisége van, hanem minősége is. Vannak kitüntetett életszakaszok és pillanatok, amikor az idő szinte megáll, és ez rendkívüli jelentőséget ad annak a bizonyos történésnek. Ilyenek a megrázó események, de ilyenek a nagy ünnepek, a nagy találkozások.

*Dukai Éva*

## A Meta terra független civil szervezet A föld a cél

A címben foglalt magyarkanizsai civil szervezet folyó év nyarán alakult, és szeptemberben megtörtént a regisztrálás. Azzal a céllal jött létre, hogy a helyi gazdaságot erősítse. Alapító tagok: Iván Ágnes, László Ágnes, Halász Mónika, Fejős Károly, Satai Róbert, Milovanović Ivan, Hajdú László. Elnöknek Fejős Károlyt választották. A kitűzött cél a szervezet úgy szeretné elérni, hogy segíti a helyi termelők és fogyasztók közti kapcsolatot, ezáltal növeli a helyben előállított élelmiszerek fogyasztását, segíti a környezetvédelmet és a gazdaság növekedését. A szervezet munkája kapcsán bővebb információt **Halász Mónikától**, a mezőgazdasággal és vízgazdálkodással megbízott önkormányzati tanácsostól kaptunk.

– **Miért a termelőkkel kezdtétek a kört? – faggattam Mónikát.**

– Erre egyszerű a válasz, mert azt vizsgáltuk, hogy mire van leginkább vásárlói igény ebben a nehéz gazdasági helyzetben akkor, amikor nincsenek új munkahelyek, a régié is megszűnnek, napról napra növekszik az elvándorló fiatalok száma, és a bizonytalanság is egyre nő. Mindezek mellett arra a megállapításra jutottunk, hogy az élelmiszer és az egészség az alapvető igényünk. Élelmiszert mindenki fogyaszt különböző mennyiségben és minőségben, és ha már az élelmiszerről van szó, akkor máris a mezőgazdaságnál vagyunk. Szeretnénk hozzájárulni ahhoz, hogy minél többen vásároljanak



egészséges élelmiszereket általuk ismert termelőktől, illetve, hogy a vásárlással segítsük a helyben gazdálkodókat.

Minden helyben maradó dinár a saját megélhetésünkhöz járul hozzá azzal, hogy az a nagy összeg, amit éves szinten élelmiszerekre költünk, a helyi gazdaságban áramolva erősíti az itt élő emberek megélhetését. Ezáltal újabb igények jelentkeznek, amik új munkahelyek létesítéséhez járulnak hozzá. Hiszen ha a helyi gazdánál marad a pénzünk, akkor az a gazda majd szeretne venni a feleségének például egy kalapot, vagy a gyermekeinek cipőt, zoknit, a családnak tisztálkodási szereket, és ha ő is kanizsai terméket akar venni, és nem külföldit, mondjuk kínait, akkor piacot kell teremteni. Ezért szükséges és érdemes lesz nyitni egy kalapgyártó céget, egy cipőgyártó kis üzemet és hasonlókat. Mert tudjuk, mindezek léteztek, mint az Elita, a külföldön is jól ismert cipőgyár, a neves Kovács és Fábian kalapos, de sajnos megszűntek, és beára-

moltak a külföldi silány minőségű, főként kínai áruk.

– **Az elgondolás és terv nagyon helyénvaló és aktuális, de van-e támogatás?**

– A jövőben számítunk támogatásra, mert rendkívül időszerűek és valóságosak azok a gondok, amelyeket megoldani szándékozunk tevékenységünkkel. Szeretnénk, ha a polgárok és a mindenkori önkormányzat illetve más községek is felismernék a civil szervezet hasznos és jobb jövőt elősegítő tevékenységét, és ők is követnék a példánkat.

– **Mit tett ezidáig a Meta terra, A föld a cél! nevű szervezet?**

– Az eddig felsoroltakat egy projektum kereteibe foglaltuk, ami a Kanizsai kosár nevet kapta. Egyébként a civil szervezetnek több szekciója van. Egyik a bioszekció (szakcsoport), ami meg is kezdte munkáját, és lehet jelentkezni a biokert elnevezésű projektben való részvételre, ahol az egyesület várja azokat, akik szeretnék saját egészséges élelmiszereiket megtermelni. Ezzel pénzt is spórolhatnak. Az egyesület a lehetőségei szerint biztosít tételtőanyagot, és igény szerint szaktanácsadást nyújt a jelentkezőknek. Az lehet bárki, még ha kis kerttel is rendelkezik. Jelentkezés Hajdú Lászlónál a 065/9730902-es mobiltelefonon.

– Reméljük sikeres lesz mind a felhívásunk, mind a munkánk, ami mindannyiunk jobb életének záloga.

*Teleti Mária*

## Nem csak nyaralni, telelni is jó!

Sokan vagyunk, akik nem a szobából élvezzük a téli időjárás szépségeit, hanem elmegyünk kikapcsolódni a családdal, vagy egy jó baráti társasággal, akár egy osztálykiránduláson belül síelni.

Szerintem sokan nem tudják, hogy a síelés kezdetben közlekedési eszköz volt, ma már inkább hobbi és sportszer, amelynek világszerte hódolnak télen, de még nyáron is.

A síelés nagyjából 5000 éves múltra tekint vissza. Az első bizonyíték a síléc létezésére a norvégiai Roboy mellett 1929-ben felfedezett 4500-5000 éves sziklarajz, ami egy sílécen álló embert ábrázol, egy bottal a kezében. A legrégebb síléc, amit megtaláltak, nagyjából 4500 éves és egy svédországi mocsárból került elő.

Körbekérdeztem pár ismerősömet, hogy mivel töltik a téli szabadságukat. Sokan mennek síelni, de van olyan is, aki szívesen ellátogat idén Bécsbe az adventi vásárra.

Ákos:

– 10 éves koromban síeltem először. Nyolc év kihagyás után most télen elme-

gyek síelni. Úti célom Salzburg sírégió. Úgy hallottam, hogy jó hely és sokan vannak. A barátaimmal fogok menni. Utazási irodán keresztül megyünk, busszal.

Zoli:

– Hegymánias vagyok. Imádom síelni. Az elmúlt két szezonban Kopaoonikon voltam síelni, és idén is oda megyek a barátnőmmel. Mivel van autónk, azzal megyünk. A szállást az interneten találtam, és azon keresztül foglaltuk le.

Anna:

– Idén télen Ausztriába fogok menni síelni. Pár éve már voltam. Vannak ott rokonaim. Ennek köszönhetően új barátokra tettem szert, és idén megbeszéltük, hogy újra találkozunk.

Melitta:

– Évek óta tervezem, hogy megnézem az adventi vásárt Bécsben. Idén el fogok menni, leginkább azért, mert sokat hallottam róla és vonz a hangula-

ta. Jártam már Bécsben, de adventkor még soha. Busszal fogok menni.

Jutka:

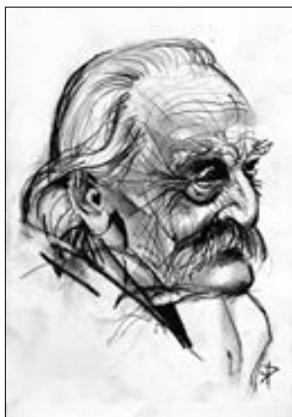
– Már évek óta járok Bécsbe karácsonykor. Kiváló a hangulat, gyönyörű a város. Ha vásárolni szeretnél, egyedül, jó ajándékokra bukkanni, megéri ilyen sokat utazni.

Jó utazást a kalandra vágyóknak!

*Váradi Melitta*



# A kitalált szír bölcselete



„Mert a szem néha káprázik... Káprázik, és ez az emberi boldogság.”

Én már az elsilányult tudás korában születtem, vagy másfél száz esztendővel ezelőtt.

Ezért időmet, éveimet jó régóta nem tartom számon, ahogy a hazám felől, vagy a köröttem görgetett világ dolgairól sem vélek már semmit. A próféták tanítását összetévesztem a vízhúzó asszonyok karattyolásával, a győztes hadvezír dicső

csatáját egy hajdanvolt karavánszerájban megesett civakodással. Fabatkát sem adnék egyetlen költő cirkalomba megírt rigmusáért se. Üresen kongnak a szavak. Még a harang is csak repedten kondulhat.

Emlékeimben a legszebben díszített Nagymecset bejárata is csupán sötétlen tátongó lyuk, valamely Tyr környéki síkátor áporodott viskóján. Fejemben összekavarodik minden.

Jó és rossz képeket látok szerzte a nagyvilágban, amiknek pompázata már nem ragadja meg fantáziámat, nem kápráztat el a talmi ragyogása sem, mert pontosan tudom, hogy a sallangok mögött a nyomorúság lakozik.

Bűnös erkölcsokről messze földön hírhedett színházi nők cicomáit aggatja magára a világ boldogtalanabbik fele, mert botor módon azt vélelmezik, hogy a kulcsín, a pávázkodás, a drága illatszerek elnyomják az ordenáré látványt, vagy a nem kevésbé ordenáré szagokat.

Mert rothad szét a világ, e felől semmi kétségem sincsen.

A magamfajta vénember megérzi a bomlást, ahogy az öreg jószágok is föl ismerik az elmúlás jeleit, és csálhatatlan ösztönrel megjósolják a véget. Ki ugatva, ki hörögve, ki rikoltozva vagy éppen huhogva adja tudunkra baljóslatunk beteljesedését.

A Mindenről Tudó már csak úgy és akképpen osztogatja a malasztot, ahogy neki kénye-kedve szabja. Nem kell Őt ezért elhamarkodott szavakkal illetni – amiket amúgy is rögtön megbánunk –, mert nem gonoszságból vagy rosszindulatból dobja a gyeplőt a földkerekség lába elé. Hiszen hogyan lenne rossz vagy jó az, Aki a Minden?

Áldassék dicső neve! Inkább fáradtnak és csalódottnak vélelmezem. Olyannak, akinek kicsit elege lett az általa teremtett emberek gyarlóságából, a kétszínűségből és az emberi mivoltunkból fakadó tökéletlenségünkből.

A halálunk, a pusztulásunk, véges voltunk miatt érzett szorongásunk sarkantyúz bennünket a rossz és az elfogadhatatlan irányába. Legtöbbször a szürkeséget választjuk a világosság helyett, mert ahhoz elég óvatosság és gyávak vagyunk, hogy egy életen át a sötétségben gunnyasszunk. Ilyen egyszerű ez. A szürkeség meg már csak a természetnél fogva is olyan szintelen, mint az a fennsíkon túl elterülő Halott tó tükre, amelyben ha föl hajolsz még önnönmagad arcképe sem sejlik föl, mert mérgező vize kipusztította minden élő lakóját. A szürkeségben másmilyen lesz az éle a tárgyakkal,

az árnyak valószínűtlenül hosszúvá keskenyednek, a nevetés vihogássá, az erény görcsös akarássá, a szerelem zsarnokok álmaiban fölremlő vággyá silányul. Mégis sokan, nagyon sokan éppen erre a jellegtelenségre esküsznek.

A seszínű birkanyáj ideig-óráig biztonságérzetet adhat, mert az egy szem juhász a legtarkábbat, vagy a fekete bárányt választja magának. Viszont a karám körül ólalkodó farkasok a leggyengébbet. És akkor nincs menedék. Bizony a nyáj a gyengeség jele! Pedig mennyien vallják ennek pont az ellenkezőjét!

Ne hallgass rájuk!

Ezek az ócska vásári kikiáltók a tulajdon testvéröccsüket árulják el nap, mint nap. Kuruzslók ők, akik abból élnek, hogy bölcességnek álcázott, finom vízzel hintet szakálluk bodrai mögül álnok ígéretekkel és hamis tanulságot téve a megmentődnek hazudják magukat. Igazából ők azok a sehonnai tanítók, akiket ganajos löccsel kéne agyonverni a nekik oly kedves pénzváltó sátrak előtt, hogy a falu széleken rothadjon tetemük.

Mindazonáltal, ha valaki azt kérdi tőlem, hogy érdemes vagy szabad-e hinni abban, hogy a szürke félhomályt a nap-sütés váltja, akkor azt kell válaszolnom neki, hogy igen.

Hosszú távon kifizetődő bátornak lenni, ami legfőképpen önmagunk föl vállalását jelenti. Világra nyitott szívvel, és alázattal, mely révén fejet hajtunk a bennünket körülölelő tü-neményeknek. Rácsodálkozhatunk egy őzikeszemű asszony jól megfestett arcmására, a ciprus ágain feszülő pókháló játszi finomságára, aminek szálán egy harmatcsepp ragyogásában felismerszik – tényleg csak egy pillanatra – életünk értelme, miként a dalokban, amiket pirkadatkor magunkban dúdulunk, ha köszöntsük a kelő napot.

Aztán meg ha emiatt nyársra húznak, vagy kibeleznek: édes mindegy. Meg fog nyugtatni a tudat, hogy a pásztorodnak szerzel vele kellemes esti pillanatokot, és nem ebek fogják széthúzni a szűrödöt, mint a nyájban lapítva bégető fajtársaidnak.

Nem kell szépíteni a dolgokat.

Mindahányan birkának születünk, és valamikor fölaldoztatunk.

Ez írva vagyon.

Viszont jóvátehetetlen döreség lenne, ha ez ellen valamely módon nem lázadnánk. Az égieknek is kedvesebb a makrancos halandó. Valószínűleg vad keresgélésünk okán szerethe-többek vagyunk a nagy átlagnál.

Hiába.

Küzdeni teremtettünk, hogy a dolgokat ki-ki a maga szem-szögéből lássa, és ha elég sok vér szorult lüktető szívünkbe, akkor állandóan a nehezebb megoldásokat fogjuk választani, a göcsörtösebb útra fogunk kanyarodni és áldás keresése helyett átkok keresztüzében érjük el a Bizonyoságot.

Valahogy így lenne jó élnünk és elmúlnunk.

Szöveg és illusztráció: Pósa Károly

# Készítsünk különleges mézeskalács házikókat!

## A tészta receptje

12,5 dkg margarin, 12,5 dkg kristálycukor, 25 dkg méz (akácméz).

Ezek keverékét egy edényben tegyük föl melegedni a tűzhelyre. Melegítés közben folyamatosan kevergetni kell, de csak addig, amíg a mézben felolvad a margarin. Ezután tegyük félre hűlni.

Egy másik tálban keverjük össze: 1/2 kg lisztet, egy csomag mézes sütemény fűszerkeveréket, 1 sütőport, vagy 1 púpozott kanál szódadikarbónát és 1 tojást. Ezután adjuk hozzá a megmelegített mézes keveréket. Ha ez megvan, kézzel alaposan gyúrjuk össze a tésztát. Ha kakaós mézeskalácsot szeretnénk, ilyenkor kell hozzáadni a kakaóport. A tésztát sütés előtt 1 nappal kell elkészíteni, hogy 1 napig letakarva hűtőben állhasson, mert frissen még nem formázható: nagyon ragad.

## A díszítéshez

Használhatunk hámozott mandulát, tökmagot, a tésztából formázott kis kockákat, cukorkát, dekorációs gyöngyöket és fontos a cukormáz is.

A tésztát estére már összegyúrtuk, 1 napra hűtőszekrénybe tettük, most félujjnyi vastagra kinyújtjuk.

A házikó részeit papíron megrajzoljuk, kivágjuk, és a tésztára helyezük, majd késsel körbevágjuk a különböző formákat.

A ház alapja kb. 12x20 cm legyen, ehhez igazítsuk a többi elemet! (Nagyobb darabokkal nehezebb bánni.) Ha kész, az elemeket kivajazott tepsibe tesszük, a díszítéseket már ekkor helyezük rá: a tésztából kis kockákat vágunk és abból tehetjük fel a cserepeket a házikóra, ha nudlikat formázunk, az kiváló lesz a szegélyeknek és az íves formáknak. A boltíves ablakot is így formázhatjuk. A háztetőt például cserepek helyett félbevágott mandulákkal szorosan végigrakhatjuk. (A mandulából késsel nehéz vékonyabb szeleteket vágni, ezért gazdaságosabb szeletelt mandulát vásárolni!) Ezekkel, cukorkákkal, tésztakockákkal vagy cukorgyöngyökkel is díszíthetjük a házikó tetejét.

Végül egy egész tojást összekeverünk és bekenjük a ház elemeit. Előmelegített 160 fokban sütőbe rakjuk, de résen kell lenni, mert gyorsan megég. Utána óvatosan egy deszkára helyezük a kész darabokat hűlni. A cukrot lassú tűzön egy lábasban felolvasztjuk, karamellt készítünk, egy kevés vizet adunk hozzá, hogy le ne égjen.

Ez lesz a „ragasztó”. Gyorsan dolgozzunk vele, mert hamar megdermed, és legyünk óvatosak, mert a lecsöppenő forró karamell nagyon tud égetni!

Hosszú nyelű kanállal kenjük be az összeragasztandó éleket.

## A ragasztás sorrendje

Először az alaphoz ragasztjuk a két oldalt és a két homlokzatot, ezután illesztjük rá a két tetőoldalt, végül a gerincen végigfutó keskeny csíkot és a kis háromszög alakú homlokzati díszet. Ha melléfolyik a karamell, az sem baj, így is jól mutat a házikó.

Tipp: Ha az ablakokat kivágjuk, és a hátsó homlokzatot kihagyjuk, kis méceset rejthetünk a házba.

Ha nem megy túl jól a ragasztás, akkor is sikerélményünk lesz, ha alpesi házikót készítünk! Könnyebben összeállítható és nagyon mutatós.

Fiúk számára jóval „egyszerűbb” és praktikusabb a Mézeskalácsvár készítése.

Forrás: edenkert.hu





A PANDA RÁDIÓ VIDÁM SZILVESZTERI  
TANYABULIT SZERVEZ A TANDARI TANYÁN.  
TARTSON ÖN IS VELÜNK!

#### Helyfoglalás

Tandari László: +38163/51892  
Tandari Tünde: +38164/2821495

## M E N Ü

### 1. Hideg előétel

- sós pogácsa, füstölt nyakas, kulen,  
füstölt kolbász

### 2. Libaleves

### 3. Meleg előétel

- gombás borjúragu túrós tésztával,  
vegyes saláta (sült paprika, friss  
káposzta, paradicsom)

### 4. Főétel

- vegyes sült: töltött pulykacomb, borjúsült,  
gyümölcssel töltött rántott csirkemell,  
malacsült, köret: spenótos párolt burgonya,  
roston sült gomba, rántott karfiol

### 5. Desszert

- tiramisu, gyümölcs

### 6. Hajnali terítés

- hagyományos töltött káposzta (házi  
szárma)

Zenekar:

a

# TANDARI SZÁLLÁS



Fődj egy LED TV

e-mail: info@salas-tandari.com vagy +38163/7488-149 Pálinkás József

Bővebb felvilágosítás: Borsos Ferenc +38163/8807634



*A tizenkét elútozott gyermek - Huszár Mónika, 4. osztály, tanítónő Tilinkó Judit*

*A Benedek Elek népmesemondó versennyel párhuzamosan rajzpályázatot is hirdettek Kispiacón.*

*A legszebb alkotásokból válogattunk.*



*A nyelves királykisasszony - Zsámboki Fanni, 5. osztály, kisegítő tagozat, tanára Szebenyi Boglárka*



*A nyelves királykisasszony - Jakus Katalin, 8. osztály, kisegítő tagozat, tanára Szebenyi Boglárka*



*A kesztyű - Farkas Lea, 1. osztály, tanítónő Móra Klára*



*A kesztyű - Kávai Réka, 1. osztály, tanítónő Móra Klára*



*A kiskakas és a királyné - Nagy Sarolta, 4. osztály, tanítónő Tilinkó Judit*



*A macska mint szakács - Bíró Virág, 3. osztály, tanítónő Bálint Katalin*

## A kutya és a néni

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy kiskutya. A kis jószágot a gazdája kirakta az út mellé. Ázott, fázott, legyöngült...

Szerencsére egy öreg néni rátalált és hazavitte az ő kis kuckójába. Szeretgette, nevelgette, itatta, etette, Gyorsan megerősödött a kiskutya és nagyon hálás volt a néninek.

Őrizte új gazdija házat és jó társa lett a néninek.

Azóta is boldogan élnek.

Nagy Fruzsina 2. c

## Az állatkert

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy állatkert. Ebben nagyon sokféle állat élt: zsiráf, foka, zebra, meg ilyenek.

Sokan látogatták meg ezt az állatkertet. Volt egy család, aki különösen jól érezte itt magát. Az anyuka ezt mondta:

– De szépek a fókák! Az apuka így szólt:

– Milyen szépek a zebrák!

A kisfiú így vélekedett:

– A majmok a legszebbek!

A kislány is elmondta a véleményét:

– Szerintem a zsiráfok a legérdekesebbek!

Mivel minden látogató más-más állatnak örült, így a mesém is csak ennyivel zárul:

Állatkertbe menni csuda jó!

Hajas Gréta 2. c

## A cicatestvérek

Volt egyszer egy macskamama, annak volt két cicája.

Mindkettő fiú volt.

Egy napon ezek a cicafiúk összevesztek, mert az egyik labdát nyert a futóversenyen, büszkén mutogatta.

A másik, amelyik semmit sem kapott, dühösen morgott testvére:

– Ne híreskedj, mert mindjárt megkarmollak! Így is tett. Jó nagy csetepaté kerekedett. Ám szerencsére látta és hallotta ezt a mamájuk is és azonnal leszidta az irigy testvért.

Az meg csak elvonult a kosarába és bánatosan sírni kezdett, nyalogatta a mancsait.

Testvérkéje, látva ezt, gyorsan utána szaladt és vigasztalni kezdte,

Azóta sem vesztek össze, és boldogan játszanak a labdával.

Ágoston Zsófia 2. c

## 3. Szerbiai Nemzetközi Sportkiállítás

Magyarokanizsa községből egyedül a horgosi Kyokushin Karate – Oyama Dojo Center kapott meghívást Belgrádba, november 28-ára a Szerbiai Ifjúsági és Sportminisztérium által szervezett 3. Szerbiai Nemzetközi Sportkiállításra – mint a Szerbiai Kyokushinkai Szövetség hivatalos tagja. Ezen országos szintű rendezvényen a Szerbiában működő valamennyi sportot bemutatták az ifjúság számára.

Még júniusban a bécsi nemzetközi bajnokságon résztvevő horgosi versenyzőket a szintén ott résztvevő belgrádi csapat akkor már Szerbia válogatott keretének tekintette. Tehát a jelenlegi rendezvényre is a három horgosi gyermekversenyző: Szalma Bence (7. kyu), Halász Martin (8. kyu) és Telek

Adrián (10. kyu), az országos válogatott keretébe érkeztek. A kiállításon a látogatókkal megtelt 2-es csarnokában mindhárom a bemutató programban előbb csoportos Kata gyakorlatokat mutattak be, nagyközönség előtt, akik azt tapssal jutalmazták. Majd ezt követően egy helyi gyermek karatekával közösen szabad küzdelmekkel varázsolták el a közönséget. Ezután az idősebb helyi karatekák többnyire küzdelmi gyakorlato-



kat végeztek, és négy helybeli versenyző bemutató versenyt is vívott, melynek eredményét a Sportminisztérium képviselői serlegekkel is jutalmazták.

A rendezvényen számos országos média előtt elmondták, hogy a horgosi Oyama Dojo Szerbiában a legrégebben működő klub. Az országban eddig a két azonosan magas övfokozatos mester-szakember: a Belgrádban élő sensei Žarko Petković (3. dan), aki a szűk Szerbiát fedi le – míg a Horgoson élő sensei Nagygyörgy Zoltán (3. dan), aki a Vajdaságot képviseli. A horgosi Oyama Dojo (klub) versenyzői az idén is, mint korábban is, minden egyes bajnokságról aranyérmekkel megrakodva tértek haza. Öröndetes, hogy Szerbiában a Szerbiai Ifjúsági és Sportminisztérium által egyedül a shihan Shokei Matsui (8. dan) által vezetett IKO – Kyokushin Karate Világszervezet az elismert és elfogadott. Tehát úgy ezen karate stílus, mint a követői Szerbiában jó úton halad. A horgosi versenyzőknek a következő megmérettetés december 6-án Balassagyarmaton a Mikulás Kupa nemzetközi bajnokságon lesz, ahova több mint tíz ország kiemelkedő versenyzőit várják.

*sensei Nagygyörgy Zoltán*

## Sakkegyesületek hírei

November 22-én rendezte meg a csókai Proleter sakk-klub a sorrendben 14. Dragan Ilijašev emlékversenyt. Összesen 29-en neveztek be a 7 fordulós, 15 perces gondolkodási versenyre. A győzelmet a kanizsai, de zentai színekben szereplő Lőrinc Sándor mesterjelölt szerezte meg 6 ponttal, megelőzve fél ponttal a második Popov Stevan és a harmadik Salgó Sándort. Kanizsáról még Mrzić Branko mesterjelölt játszott, aki 4,5 pontot gyűjtve osztotta az 5-9. helyet, buholc pontértékelés alapján a 7. lett, amivel díjazott lett. A végeredmény: Lőrinc 6, Popov, Salgó 5,5, Đurović Radoje 5. Igaz Ervin, Jurcsák András, Mrzić, Vranić Ljubomir, Novák Tamás 4,5, Simonyi Zoltán, Kaszás Viktor, Nagy Alex 4 pont, stb.

A november 13-i csütörtök esti kanizsai gyorslépéses sakkverseny végeredménye: Farkas Tibor 9, Tóth Kázmér, Maráci András 6, Mrzić Branko 5,5, Riđički Nenad 5, Kiss Rudolf 4,5, Tomin Kristifor 4, Jevtović Slobodan 3, Radin Vladimir 2, Uverić Nebojša 0 pont.

Az november 20-i verseny végeredménye: Farkas Tibor 11, Maráci András 7,5, Tomin Kristifor 7, Kiss Rudolf 6,5, Tóth Kázmér 6, Pilisi Lukács 5, Radin Vladimir 4,5, Bicskei Mihály, Uverić Nebojša, Farkas Máté 4, Riđički Nenad 3,5, Jevtović Slobodan 3 pont.

F-S

## Téli pihenő

Múlt szombaton téli pihenőjére tért a felderítők vízitelepén lévő mólóhoz kikötött csónakok nagy része. A 9 órára meghirdetett munkaakció kezdési ideje jóval eltolódott, így a jelenlévők igazi horgásztürelmükről tehettek tanúbizonyságot. Sajnos, jutott még ezenkívül bőven bosszankodásra is.

A csónakok teletetésére előrelátott partszakaszt senki sem tartotta érdekesnek megtisztítani a térdig érő gáztól, lekaszálni róla a jókora megnőtt fűvet. Az igazat megvallva, ez jelentette mégis a legkisebb problémát. Az igazat a meredek partszakasz jelentette. Szenvedett tőle ember, traktor, csónak. Szakadoztak a csónakkikötő láncok, műanyag ladik eleje mondott búcsút a többi részétől, tulajdonosának jókora fejfájást okozva a téli pihenőre.

Ezek a bosszantó dolgok mind elkerülhetőek lehetnének egy kis odafigyeléssel, áldozatkészséggel.

A terepet rendszeresen kellene gondozni, a meredek partszakaszt az egyik, csónakkihúzást megelőző napon munkaakcióval lenyesni. A meghirdetett munkaakciót lehetőleg minél pontosabban kezdeni el. Ezek nem jelenthetnének megoldhatatlan feladatot senkinek sem. Igaz, ha mindezek így is történnének, sem juthatnánk a horgásztelepen meglévő lehetőségekhez. Ahhoz az illetékes emberek közül kell, hogy legyen valaki olyan, aki szívügyének tekintené az emberibb megoldások felkutatását, megvalósítását.

Az szokta járni, hogy a remény hal meg utoljára.

Nos, kedves csónaktulajdonos társaim, reménykedjünk, hogy már a tavaszi vízrebocsátásoknál emberibb módon történik minden. Meg azután az elkövetkező idők végig igazolni fogják e reményeink helytállóságát. Ember, traktor, csónak szenvedések nélkül éli meg majd a nagy téli pihenőt.

Ján.

## Birkózás

### I. liga, Bajnok a Proleter, ötödik a Potisje

A 8. forduló elhalasztott mérkőzésének eredménye.

Magyarország: Potisje–Partizan 2:6  
Részeredmények, 59 kg: Gazdag–Papić 1:0 (technikai tus a 3. percben), 66 kg: Nagy–Dešić 0:1 (technikai tus a 2. percben), 71 kg: Vágó–Erski 0:1 (technikai tus a 4. percben), 75 kg: Zöldi–Stankov 1:0 (4:3 pontozással), 80 kg: Slejher–Bajlović 0:1 (5:11 pontozással), 85 kg: Ladócki–Bulatović 0:1 (technikai tus az 5. percben), 98 kg: Suljok–Knežević 0:1 (tus a 2. percben), 130 kg: Varga–Živanović 0:1 (6:7 pontozással).

A bajnokság utolsó mérkőzésén vereséget szenvedett a Potisje a belgrádi Partizan csapatától. A sérüléséből nemrég felépült Gazdag Krisztián remekül küzdött és fölényes technikai tussal nyert, míg Zöldi Norbert hatalmas küzdelemben pontozásos győzelmet aratott. A többi mérkőzésen az esélyesebb vendégek szereztek meg a pontokat és a csapatgyőzelmet is, így végül a magyarországi Potisje az ötödik helyen végzett a bajnokságban.

A sorrend: 1. Proleter 27, 2. Partizan 23, 3. Spartacus 23, 4. Novi Sad 22, 5. Potisje 19, 6. Radnički (So) 16, 7. Radnički (Bg) 15, 8. Radnički (Kg) 13, 9. Mladost 11, 10. Vitez 8 pont.

A rájátszásban az első négy helyezett csapat játszott, a ligából kiesett a Vitez és a Zenta jutott be.

Az elődöntő eredményei: Proleter–Novi Sad 5:3, Partizan–Spartacus 4:4 (továbbjutott a Partizan).

A harmadik helyért: Spartacus–Novi Sad 5:3

A döntő: Proleter–Partizan 6:2. Bajnok a nagybecskereki Proleter.



A Potisje birkózó csapata

## Sokola Trófea Zombor

A Zomborban rendezett Sokola Trófea nemzetközi versenyen a magyarországi Potisje hat utánpótlás korosztályú birkózója vett részt, Fábián Ákos edző vezetésével, akik összesen öt dobogós és egy ötödik helyezést értek el.



A Potisje birkózói Zomborban

Első helyen végzett Sarnyai Ákos (60 kg), második helyezést ért el Losonc Szabolcs (33 kg), Dejan Petrović (52 kg) és Bózsó Tamás (100 kg), harmadik helyet szerzett Liták Ármin (24 kg), ötödik lett Rekecki Bálint (42 kg).

## Asztalitenisz

### II. liga, Északi csoport, 7. forduló

Magyarország: Kanizsa–Topolya 2:4

Részeredmények: Sordje–Faggyas 3:1, Miskolci–Egri 1:3, Bognár–Kovács 1:3, Sordje/Bognár–Egri/Faggyas 0:3, Sordje–Egri 3:0, Bognár–Faggyas 2:3

Egyenrangú csapatok küzdelmében a szerencsesebb vendégcsapat szerezte meg a győzelmet.

### II. női liga, Északi csoport, 7. forduló, Győzött a Kanizsa

Temerin–Kanizsa 1:4

Részeredmények: Mrkobrad–Hódi 3:1, Vegyelek–Fejős 0:3, Nagyidai–Szarvas 1:3, Mrkobrad/Vegyelek–Hódi/Fejős 0:3, Mrkobrad–Fejős 0:3

A hazaiak szereztek meg a vezetést, de utána a Kanizsa percei következtek, akik biztosan szereztek meg a győzelmet a sereghajtó otthonában.

## II. Vajdasági liga, 6. forduló

Horgos–Čarnojević (Kisorosz) 4:3

A Horgosból Szurok két, Mihalović egy egyéni győzelmet aratott, valamint ők ketten párosban is nyertek. A Horgos tizedik a táblázaton 4 ponttal.

## Teke

### II. Vajdasági liga, 12. forduló

Újvidék: NS 1932–Kanizsa 7:1 (2033:1938)

Részeredmények: Dragičević–Szabó 1:0 (2:2, 515:486), Tamburić–Bata 1:0 (3:1, 500:474), Varenica–Berta 1:0 (4:0, 511:472), Vukov–Apró 1:0 (2:2, 507:506), Grisinger–Barlog 0,5:0,5; Henn–Bosznai 0,5:0,5

Négy fellépés után elromlott a pálya és a csapatok kiegészése alapján az addig elért eredménnyel hitelesítették a mérkőzést.

A táblázaton első az újvidéki 13 Maj csapata 22 ponttal, nyolcadik a Kanizsa 11 ponttal.

## Judo

### Yama–arashy kupa

A Bácsföldváron rendezett Yama–arashy nemzetközi judo kupa versenyen hat ország 56 klubjának 498 versenyzője lépett tatamira, köztük a magyarországi Partizan KOT 11 judósa is Vadász Károly edző vezetésével, akik nyolc dobogós helyezést értek el.

A 2002–2003-as korosztályban első helyen végzett Nagy Anett (+ 56 kg), második helyet szerzett Szecei Viktor (50 kg), harmadik lett Pörzsölt Ákos (34 kg) és Ország Dávid (+ 66 kg).

A 2004–2005-ös korosztályban első helyen végzett Stefan Tolić (25 kg) és Madrász Martin (+ 50 kg).

A 2006-os és fiatalabb korosztályban első helyen végzett Nagy Dániel (38 kg), második helyet szerzett Nagy Fruzsina (34 kg). L. E.



A Partizan KOT judósai Bácsföldváron

A helyi önkormányzatokról szóló törvény 44. szakasz 1. bekezdésének 5. pontja (A Szerb Köztársaság Hiv. Közlönye, 129/2007 sz.), Magyarokanizsa község alapszabálya 71. szakasz 1. bekezdésének 5. pontja (Magyarokanizsa Község Hivatalos Lapja, 8/2008. és 8/2009. sz.) és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014 évi költségvetéséből jóváhagyott pénzeszközök alapján megkötött szerződés 4. szakaszával összhangban, a magyarokanizsai polgármester 2014. november 27-én

## PÁLYÁZATOT

hirdet

### EGYETEMI ÉS FŐISKOLAI HALLGATÓK ÚTIKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSÁRA

I. Az útiköltség-támogatás 2014. október–december időszakra jár. A 2014/2015-es tanév végéig (január–június) csak abban az esetben, ha Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési támogatása megvalósul.

II. Útiköltség-támogatásra jogosultak azok az egyetemi és főiskolai hallgatók, akik:

1. állandó lakóhellyel rendelkeznek Magyarokanizsa község területén
2. lakóhelyükről naponta utaznak helyközi járaton a felsőoktatási intézménybe
3. költségvetési tandíjmentességet élveznek
4. első ízben iratkoznak be az adott évfolyamra
5. nem részesülnek diákköthetési elhelyezésben
6. nem részesülnek hallgatói ösztöndíjban és hitelben az Oktatási Minisztériumtól, a Tartománytól, az Újvidéki Egyetem tehetséges hallgatói részére létesített ösztöndíjalapból, egyéb községi, szervezeti és vállalati alapítványoktól.

III. Az útiköltség-támogatás jogosultság elismeréséhez a hallgatónak az alábbiakat kell benyújtania:

1. jogosultság elismerése iránti kérelmet – kitöltött nyomtatványt
2. igazolást, hogy az évfolyamra első ízben iratkozott, és hogy tandíjmentességet élvez

3. a havi bérlet fénymásolatát illetve 4 eredeti menetjegyet (okt., nov.)

4. gazdasági társaság, illetve jogi személy arra vonatkozó igazolását, hogy a tanuló szülője vagy gyámja révén nem érvényesít útiköltség-térítési, ösztöndíj- vagy hiteljogosultságot

5. a hallgató személyi igazolványának fénymásolatát

6. dinárra szóló bankkártya mindkét oldalának, illetve betétkönyv adatlapjának fénymásolatát.

IV. A fenti jogosultság megszerzésére a hallgatóknak a kérvényt a felsorolt okmányokkal **2014. december 8-ig** kell benyújtani a Magyarokanizsai Községi Közigazgatási Hivatal Ügyfélfogadó Központjában (2. számú szoba), Magyarokanizsa, Fő tér 1. További tájékoztatás a fenti címen, vagy 4. sz. irodában 024/875–166-os telefon 221-es mellékén kapható.

Az elkésett és hiányos pályázatokat a bizottság figyelmen kívül hagyja.

V. A pályázat **2014. december 1-től 2014. december 8-ig** tart.

*Dr. Bimbó Mihály  
polgármester*

## Apróhirdetések

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p>Palicson kétszobás ház a központban eladó, garázs, kábel tv, központi víz, kanalizáció.<br/>Mob.: 069/019-55-15</p>  | <p>Öt darab téli gumi felnival együtt, 155x13 (két télen használt).<br/>Mob.: 062/862-66-47</p>  | <p>Bálás bükkfa eladó.<br/>Tel.: 024/4-877-616<br/>Mob.: 062/97-34-371</p>  |
| <p>Kanizsán eladó négy kvadrát föld a Hateremben.<br/>Mob.: 063/850-78-92</p>   | <p>Magyarokanizsán ház eladó a József Attila 72-es szám alatt.<br/>Mob.: 063/8-555-979,<br/>063/7-358-835</p>  | <p>Eladó sima kivarrású gobelinek (Négy évszak és Lány korszóval. 20 euró/db).<br/>Mob.: 063/8427-118.</p>                                    |
| <p>Eladó hőtárolós villanykályha, valamint varrást, vasalást és takarítást vállalok Magyarokanizsán.<br/>Mob.: 064/39-43-693</p>  | <p>Eladó tönkölybúza és új öntöttvas (Weso) kályha. Két oldala cserepes.<br/>Mob.: 062/119-0978</p>  | <p>Magyarokanizsán ház eladó a Színház utcában. Érdeklődni az esti órákban a 4879-240-es telefonszámon lehet.</p>                             |
| <p>Eladó „Emo Central 20 kW” központi fűtésű kazán. Öntött belső, főzőlap a tetején, zománcos külső, fűtési felület 120 m<sup>2</sup>.<br/>Tel.: 873-387<br/>Mob.: 063/764-4803</p> | <p>Korrepetálást, tanítást vállalom szerb nyelvből, valamint idős személyeknek bevásárlást és ügyintéztést vállalom. Tel.: 876-399<br/>Mob.: 063/8829-660</p>  | <p>4 kvadrát föld a Hateremben.<br/>Tel.: 062/10-55-363</p>   |
| <p>Kawasaki crossmotor (1997-es kiadás, 125 cc) eladó vagy elcserélhető. Irányár: 1000 euró.<br/>Mob.: 063/185-01-05</p>  | <p>Eladó Magyarokanizsán 2 db két számú ruhásszekrény. Az egyik 0,9 x 1,8-as, a másik 0,8 x 2-es.<br/>Mob.: 063/89-072-11</p>  | <p>Eladó vagy elcserélhető két családi ház. Az egyik Békóván, a másik Oromon. Érdeklődni a 792-937 vagy a 064/25-98-884-es telefonszámon.</p> |
| <p>Eladó ház Magyarokanizsán a Splitska 1. szám alatt. Lehet kölcsönre is.<br/>Tel.: 873-891<br/>Mob.: 063/8-530-325</p>  | <p>Svéd melegítő, használható, jó állapotban, üres gázpalack, szlovén ablak, buktató, 120 x 140 cm kitűnő állapotban, horgászatok, Ház eladó Magyarokanizsán a Miloša Obilića 10. szám alatt (a vásártér lejárójával szemben).<br/>Mob.: 063/897-06-19<br/>Mob.: 063/844-39-17<br/>Mob.: 063/8-426-065</p> |   |

## INGYENES

### APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!  
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:  
**24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a**

### APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név: .....

Cím: .....

A hirdetés szövege: .....



**KOS**

Erre a hétre az átvonuló bolygók meglepetéseket tartogatnak az ön számára érzelmek terén. Valaki megpróbálja megfejteni azt, hogy mivel tudna a legjobban az ön kedvében járni.



**BIKA**

Ezen a héten megsokasodhatnak a munkahelyi teendői oly mértékig, hogy az sem tudja, hogy hol áll a feje. A kollegáival nagyon jó a hangulat és az egyetértés, és ez megkönnyíti a dolgát.



**IKREK**

Görcsös igyekezetét elhagyva munkáját sokkal hatékonyabban tudja végezni. Feletteseinek is feltűnik a változás. A titkait ne adja most ki senkinek, bármennyire is fágatnák.



**RÁK**

Ezen a héten fokozott módon egyre jobban foglalkoztatja a karrierje és a jövője valamint ezek alakulása. Nagyon sok energiát fektet be az utóbbi időben a munkájába, ami lassan kezd megtérülni.



**OROSZLÁN**

Egészségi állapota úgy testi, mint lelki sikon nagyon igényli a törődést. A gondokat most nem söpörheti a szőnyeg alá, orvosolni kell mielőbb. Így pillanatok alatt talpra tud állni.



**SZŰZ**

Próbáljon higgadtan elemezni a részletekig menően, ha netán olyan dologgal találja szembe magát, ami nem kívánatos. Így hamarabb el tudja hártani a problémákat és nem megy a közérzete rovására a dolog.



**MÉRLEG**

Szellemi ereje csúcsformában van ezen a héten. Az új ötleteit érdemes lenne feljegyeznie, mert eljön a megvalósítás ideje is a megfelelő időben. Egy régóta húzódozó projektet is révbé fog juttatni a héten.



**SKORPIÓ**

Egy igen költséges kirándulást ajánlhatnak fel önnek. Ha független, érdemes elmennie, ugyanis felejthetetlen élményekkel és egy párral az oldalán térhet vissza.



**NYILAS**

Titkait őrizze meg, tartsa magában. Bármennyire is kikíváncsoznak önből, most jobb, ha csendben marad, mert olyan személyek veszik körül, akik csak arra várnak, hogy a háta mögött kibeszélhessék.



**BAK**

Fokozottan legyen figyelmes hatóságokkal, hivatalos ügyekben, ugyanis a csillagok állásai átmeneti nehézségeket jeleznek önnek. Ha elég körültekintő, nem érheti nagyobb baj.



**VÍZÖNTŐ**

A hét bolygóállásai üdítően fognak hatni önre érzelmi téren. Egy kellemes találkozásban lehet része. Kifejezetten lenyűgözik egymást a szófordulatokkal, a humorukkal, játékoságukkal.



**HALAK**

Amennyiben feszült helyzetben érzi magát a hét során, véleményét érdemes megtartani és nem kimondani, ugyanis mélyen megbánthat valakit ezzel. Néha jobb hallgatni!

## Mosolyfakasztó

A kis csiga kérleli a mamáját:

- Hadd szaladjak át az útésten!
- Most nem lehet, mert két óra múlva jön a busz.

A rendőr a razzia során így szól egy huligánhoz:

- Hol a munkahelye?
- Erre-arra.
- Dolgozik egyáltalán?
- Egyszer-másszor.
- És mit?
- Ezt-azt.
- Őrizetbe veszem!
- És mikor engednek ki?
- Előbb-utóbb.

Három bagoly ül a fán. Megszólal az egyik:

- Kaptam egy órát.
- Az semmi – tromfol a másik – én kaptam egy tehenet.
- A francba is – mérgeledik a harmadik – én nem kaptam semmit.

Másnap ismét ott ül a három bagoly ugyanazon a fán.

Megszólal az első:

- Ellopták az órát, nem tudom mi lesz.
- Nekem meg a tehenem, zabos vagyok.

Mire a harmadik:

- Már fél hat? Gyerünk fejni!



Fagyott móló a Michigan-tónál

(erdekesvilag.hu)

# Ön

áll figyelmünk középpontjában!

Amit kínálunk:

- » újságok,
- » plakátok,
- » blokkáru,
- » névjegykártyák,
- » meghívók,
- » naptárak,
- » különféle nyomtatványok



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

AMERIKAI CADILLAC CABRIO

bérelhető  
lakodalmakra, ünnepekre  
2000 din/óra

Mob.: 063/534-029

Tel.: 024/877-665

Magyarkanizsa, Kard u. 1. (a piacnál)

[www.karhpoliklinika.net/cadillac](http://www.karhpoliklinika.net/cadillac)

## Moped Servis



Robogóhoz, kismotorhoz  
nálunk megtalál  
minden alkatrészt,  
karbantartást,  
javítást is végzünk.

Nyitva tartás:  
hétfő–péntek: 8:00–19:00  
szombat: 8:00–12:00

Magyarkanizsa, Szabadkai út 2.  
Telefon: 062 3 310 570  
[www.mopedservis.com](http://www.mopedservis.com)

[www.KARHPOLIKLINIKA.net](http://www.KARHPOLIKLINIKA.net)

MAGYARKANIZSA, KARD UTCA 1., TEL: 024/876 454 MOB: 063/534 029

#### BELGYÓGYÁSZATI SZAKRENDELÉS:

– DR. DANI GÁSPÁR SZÍVGYÓGYÁSZ  
– DR. BERTA SZABÓ ANIKÓ SZÍVGYÓGYÁSZ

(EKG, szívultrahang, Holter EKG és vérnyomás, terheléses EKG, nyaki erek doppler vizsgálata, műtétre véleményezés)

– DR. ZABOS JENŐ CUKORSZAKORVOS  
– DR. LÁZÁR ALADÁR CUKORSZAKORVOS

(cukorbetegség, pajzsmirigybetegségek, köszvény, csontritkulás, műtétre véleményezés)

– DR. NAUMOV BOŽANA GYOMOR-, BÉLSZAKORVOS

(gyomor- és vastagbéltükrözés, aranyérbetegség, műtétre véleményezés)

– DR. SÁGI ZOLTÁN IDEGORVOS – KONZULTÁNS

(EEG vizsgálat, agyérdopple)

#### ÁLTALÁNOS ORVOSI RENDELÉS:

– DR. KARH ADELHAJT

FELNŐTTEK ÉS GYERMEKEK VIZSGÁLATA

#### LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOK:

SZŰRŐVIZSGÁLATOK A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY TÁMOGATÁSÁVAL  
ÖNKÖLTSÉGI ÁRON (csomagonként 3000)

– ÁLTALÁNOS SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérsír, EKG, vérnyomás, csontsűrűség, ultrahangok – felsőhasi, mell, pajzsmirigy, prosztata)

– SZÍV-ÉRRENDSZERI SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérsír, EKG, vérnyomásmérés, szívultrahang, kardiológus vizsgálata és szív-érrendszeri betegség kockázatának felmérése)

– CSONTSŰRŰSÉG MÉRÉSE ÉS A CSONTRENDSZER ÁLLAPOTÁNAK FELMÉRÉSE

#### 4D ULTRAHANGOS BABAMOZI

– FELVÉTELEK KÉSZÍTÉSE CD-RE  
(MOZGÓ- ÉS ÁLLÓKÉPEK)

#### AKCIÓ A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY

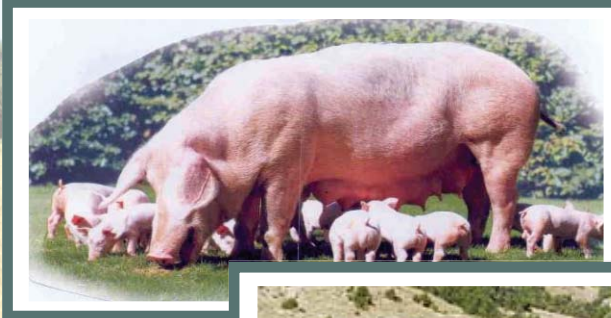
RÉSZÉRŐL – INGYENESEN

– CSONTSŰRŰSÉG ELLENŐRZÉSE

– A BABA MEGTEKINTÉSE 4D ULTRAHANGGAL



4D BABAMOZI



# KONTAKT

EXPORT - IMPORT  
ADORJÁN, Papp Pál sz.n.



Tel.024/884-091  
024/884-149  
Fax:024/884-171  
e-mail: mastell@eunet.rs

Jószág-  
és gabonafelvásárlás  
kicsiben és nagyban



## FANTASTICO

### Magyarkanizsán

- Fő utca 4. (874-051)  
- Piac tér sz.n. (873-461)

### Zentán

- Fő utca 11. (817-052)  
- Posta utca 4. (811-051)

### Adán

- Lenin utca 5. (854-599)  
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

Pénzváltó  
Menjačnica  
Exchange office

**FANTASTICO** AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!



## v.s. TISA-VET d.o.o.

### - Állatorvosi rendelő

munkanapokon: 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

### - Állatorvosi gyógyszerész

munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

### - Kutyakozmetika

minden nap megbeszélés szerint

### Kaphatók:

Hills,  
Terra,  
Animonda,  
Versele-Lagra,  
Royal Canin,  
Trixie,  
Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502



*Trends Lenta*  
Élj- és használtruha kereskedés  
munkaidő:

*hétköznap: 9h-13h és 17h-20h*  
*szombaton: 8h-13h*

*Lokáció: Posta utca 1., Lenta*  
*(a Fabotronic udvarában)*